



Premier  
Canadian  
Tamil  
Journal

## கனடிய தமிழரின் மகுட விழா



## நினைவேந்தலும் பிதிர்க்கடனும்





ISSN 1206-0585

ஆரம்பம்  
பெப்ரவரி 1991P.O. Box-3, Station F  
Toronto, ON M4Y-2L4,  
Canadaதொலைபேசி:  
416 920 9250மின்னஞ்சல்  
tamilsinfo@sympatico.caதயாரிப்பு  
ஈழத்தமிழர் தகவல் நிலையம்  
ரொறன்ரோ &  
தமிழர் தகவல் ஆய்வுப் பிரிவுவெளியீடு  
அகிலன் அசோஷியேற்ஸ்முதன்மை ஆசிரியர்  
திரு எஸ். திருச்செல்வம்இணை ஆசிரியர்  
றஞ்சி திருஉதவி ஆசிரியர் &  
தயாரிப்பு முகாமையாளர்  
சசி பத்மநாதன்உதவி ஆசிரியர்கள்  
குயின்ரஸ் துரைசிங்கம்  
அனோஜினி குமாரதாசன்பொது முகாமையாளர்  
ஆர். ஆர். ராஜ்குமார்பொதுமக்கள் தொடர்பு  
என். விமலநாதன்  
என். குமரதாசன்  
இ. சிவலிங்கம்  
வே. விவேகானந்தன்  
ப. சிவசுப்பிரமணியம்தொழில்நுட்ப உதவி  
ஹரன்கிராஃப்மாதாந்தம்  
5000 பிரதிகள்ஆண்டு மலர்  
6000 பிரதிகள்இணையம்  
www.tamilsinformation.info

## பதினைந்து ஆண்டுகள்

மே 18 - ஒரு பேரவலம் நிகழ்ந்து பதினைந்து ஆண்டுகள். இது போன்றதொரு நாளில்தான், அவர் - இவர் எனப் பலர் வரக்கூடுமென்று நம்பிக்கை ஊட்டப்பட்டது. இறுதியில் எவரும் வரவில்லை. இவ்வாறானதொரு சூழலில் அரசாங்கம் போர் வெற்றியை பறை சாற்றியது.

இறுதி யுத்தத்தின்போது இடம்பெற்ற மனித உரிமைகள் மீறல் மற்றும் யுத்தக் குற்றங்களின் அடிப்படையிலேயே கடந்த பதினைந்து வருட கால தமிழர் அரசியல் முன்னெடுக்கப்பட்டிருந்தது. ஆனாலும், அந்த விடயத்தில் முன்னோக்கிப் பயணிக்க முடியவில்லை. ஆகக் குறைந்தது ஒரு சிறிய முன்னேற்றத்தையும் தமிழ் அரசியல் சமூகத்தால் நிரூபிக்க முடியவில்லை. இதிலிருந்து தமிழர் சமூகம் எதனை படிப்பிணையாகப் பெறப்போகின்றது?

இன்றைய உலக அரசியலில் அரசுகள் தப்பித்துக் கொள்வதற்கான கதவுகள் ஏராளமுண்டு. ஆனால், பாதிக்கப்பட்ட மக்கள் உள்நுழைவதற்கு எந்தவொரு கதவும் இல்லை. அவ்வாறான கதவொன்று இருந்திருந்தால் கடந்த பதினைந்து வருடங்களில் அதனை எப்படியாவது திறந்திருக்கலாம். ஆனால், பாதிக்கப்பட்ட சிறிய மக்கள் கூட்டத்துக்கு கதவுகள் இல்லாதபோது புதிதாக ஏதாவது கதவொன்று தென்படுகின்றதா, ஏதாவது ஒரு கதவை தட்டித் திறந்துவிட முடியுமா?

இப்படியான கேள்விகளுடன்தான் கடந்த பதினைந்து வருடங்கள் சென்றிருக்கின்றன.

ஆனால், எவ்வளவு முயற்சித்தபோதும் தமிழ் அரசியல் சமூகத்தால் எந்தவொரு கதவையும் தட்டித் திறக்க முடியவில்லை. உண்மை என்னவென்றால், பலம் பொருந்திய அரசுகளின் கதவுகள் அவ்வளவு சாதாரணமாகத் திறந்துவிடாது. அப்படியே சிறியளவில் திறந்தாலும்கூட, அது அவர்களின் நலனை நிறுத்துப் பார்ப்பதற்கான முயற்சியாகவே இருக்கும். எனவே, பாதிக்கப்பட்ட மக்கள் கூட்டம் கிடைக்கும் ஒவ்வொரு வாய்ப்புகளையும் உச்சமாக பயன்படுத்திக்கொள்ள வேண்டும். ஏனெனில், பாதிக்கப்பட்ட மக்களுக்கு உலகில் உண்மையான நண்பர்கள் என்று எவருமில்லை. அரசுகளுக்கு மட்டும்தான் நண்பர்கள் உண்டு.

ஈழத்தமிழ் மக்களுக்கு நண்பர்கள் இருந்திருந்தால் பதினைந்து ஆண்டுகளுக்கு முன்னர் மே 18 ஒரு முடிவாகி இருக்காது. அவ்வாறானதோர் அவலமும் இடம்பெற்றிருக்காது. எல்லாம் முடிந்த பின்னர் ஒப்பாரி வைப்பதாலும், ஆவேசப் - படுவதாலும் உலகை ஒருபோதும் எதிர்கொள்ள முடியாது. இன்று காசாவில் என்ன நடைபெற்றுக் கொண்டிருக்கிறது என்பதை நாம் கண்டு கொண்டிருக்கிறோம். காசாவும் முள்ளிவாய்க்காலும் ஒன்றல்ல.

ஆனாலும், மனிதநேயம் என்று நோக்கினால் மக்கள் பாதிக்கப்படுகின்றனர். யுத்தத்தால் தினமும் கொல்லப்படுகின்றனர். ஒப்பீட்டடிப்படையில் பலஸ்தீனத்துக்கு ஓர் அரசாங்கம் உண்டு - உலகில் நண்பர்களுண்டு. ஆயினும், அவர்களால் தங்கள் மக்கள் பாதிக்கப்படுவதைத் தடுக்க முடியவில்லை.

மனிதநேயம் என்று நோக்கினால் மக்கள் பாதிக்கப்படுகின்றனர். யுத்தத்தால் தினமும் கொல்லப்படுகின்றனர். ஒப்பீட்டடிப்படையில் பலஸ்தீனத்துக்கு ஓர் அரசாங்கம் உண்டு - உலகில் நண்பர்களுண்டு. ஆயினும், அவர்களால் தங்கள் மக்கள் பாதிக்கப் -படுவதைத் தடுக்க முடியவில்லை. எனவே, நினைவுகூரல்கள் வெறும் நினைவுகூரல்- களாக மட்டும் இருந்துவிடக்கூடாது. ஒவ்வொரு நினைவுகூரல்களின் - போதும், அடுத்த கட்டம் தொடர்பான தூரநோக்குடன்கூடிய பார்வை இருக்க வேண்டும்.

இன்றைய சூழலில் என்ன செய்ய வேண்டும் என்பதைத் துல்லியமாக மதிப்பிட்டு அதனை நோக்கி அடியெடுத்து வைக்க வேண்டும். ஏன் இவ்வாறு நிகழ்கின்றது. ஏன் நாங்கள் எதிர்பார்த்த விடயங்கள் எதுவும் நடைபெறவில்லை என்பதன்மீது துல்லியமான மதிப்பீடு இருக்க வேண்டும். இல்லாவிட்டால், வெறுமனே கண்ணீர் - லும் கவலைகளிலும் ஆதங்கத்திலும் மற்றவர்கள் மீதான குற்றச்சாட்டிலும்தான் நமது காலம் கரைந்து போகும்.

(நன்றி - யாழ்ப்பாணம் ஈழநாடு)



ISSN 1206-0585

Established  
February 1991P.O. Box-3, Station F  
Toronto, ON M4Y-2L4,  
Canada

Tel: 416 920 9250

E-mail  
tamilsinfo@sympatico.caProduced by  
Eelam Tamil Information  
Centre (ETHIC) of Toronto &  
Tamil Information  
Research Unit (THIRU)Published by  
Ahilan AssociatesEditor in chief  
Thiru S. ThiruchelvamAssociate Editor  
Ranji ThiruAssistant Editor and  
Production Manager  
Sasi PathmanathanAssistant Editors  
Quintus Thuraisingam  
Anojini KumaradasanGeneral Manager  
R. R. RajkumarPublic Relation  
N. Vimalanathan  
N. Kumaradasan  
R. Sivalingam  
V. Vivekanathan  
P. SivasubramaniamTechnical Support  
Haran GraphMonthly  
5000 CopiesAnnual  
6000 CopiesWebsite  
www.tamilsinformation.info



## சட்ட அனுமதியின்றி கனடாவில் வசிப்போரை நாடு கடத்த புதிய சட்டம்

புகலிட கோரிக்கை நிராகரிக்கப்பட்ட - வர்கள், தற்காலிக விசா முடிவடைந்த பின்னரும் தங்கியிருப்பவர்கள், சட்ட பூர்வ ஆவணங்களின்றி வசிப்பவர்கள் எனக்கூறப்படுபவர்களை கனடாவிலிருந்து வெளியேற்றுவதற்கான புதிய சட்டம் தயாரிக்கப்படுகிறது. இந்தத் தகவலை கனடிய பிரதமர் ஜஸ்டின் ரூடோ பொதுநிகழ்வொன்றில் கடந்த மாதம் தெரிவித்தார். குடிவரவு அமைச்சர் மார்க் மில்லர் கனடாவின் மாகாண குடிவரவு அமைச்சர்களுடனும், மத்திய சக அமைச்சர்களுடனும் இது தொடர்பான கலந்துரையாடல்களை நிறைவு செய்துள்ளார்.

இவ்வருட கோடை விடுமுறைக்கு கனடிய நாடாளுமன்றம் கூடுவதற்கு முன்னர் இதற்கான சட்ட மூலம் சமர்ப்பிக்கப்படவுள்ளது. உத்தியோக - பூர்வ அந்தஸ்து அல்லது ஆவணங்கள் எதுவுமின்றி கனடாவில் குடியிருப்பவர்கள் பல லட்சங்களாக இருக்கலாமென மதிப்பிடப்பட்டுள்ளது.

## வெளிநாடுகளில் பிறந்த கனடியர்களின் குழந்தைகளுக்கு கனடியக் குடியுரிமை

வெளிநாடுகளில் பிறந்த கனடியர்களின் குழந்தைகளுக்கு அவர்கள் கனடா - வுக்கு வெளியே பிறந்திருந்தாலும் கனடியக் குடியுரிமையை வழங்க ஜஸ்டின் ரூடோ அரசு தீர்மானித்துள்ளது. வெளிநாடுகளில் வாழும் கனடியப் பெற்றோர்கள் தங்களின் குழந்தைகளின் பிறப்பு அல்லது அதனை சட்டபூர்வமாக தத்தெடுத்த காலத்துக்கு முன்னர் குறைந்தது மூன்று ஆண்டுகள் கனடாவில் வசித்திருந்தால் மட்டும் இந்த அனுசூலத்தைப் பெறவர்.

ஒன்றாறியோ நீதிமன்றம் கடந்த டிசம்பர் மாதம் வழக்கொன்றில் வழங்கிய தீர்ப்பில் இரண்டாம் தலைமுறையினருக்கு அனுமதி வழங்குவது அரசியலமைப்புக்கு விரோதமானது என்று குறிப்பிட்டு, அந்தச் சட்டத்தை திருத்த இந்த மாதம் (யூன்) 19ம் திகதிவரை காலக்கெடு விதித்திருந்தது குறிப்பிடத்தக்கது.

## தமிழினப் படுகொலைக்கு எதிராக ராஜபக்சக்கள் மீது முழுமையான குற்றவழக்கீடு சட்ட நடவடிக்கை!

**தமிழர் தகவல் விழாவில் கன்சர்வேடிவ் தலைவர் பொலிவியர்**



இலங்கையில் இடம்பெற்ற தமிழினப் படுகொலைக்கு எதிராக ராஜபக்சக்கள் மீது முழுமையான குற்றவழக்கீடு சட்ட நடவடிக்கையை தமது கன்சர்வேடிவ் அரசாங்கம் மேற்கொள்ளுமென அதன் தலைவரும் கனடிய எதிர்கட்சித் தலைவருமான பியர் பொலிவியர் மீண்டும் உறுதியளித்தார்.

கடந்த ஏப்ரல் 28ம் திகதி ரொறன்ரோ நகரசபை மண்டபத்தில் இடம்பெற்ற தமிழர் தகவலின் 33வது ஆண்டு பூர்த்தி விழாவின் சிறப்பு விருந்தினராகப் பங்கேற்று உரையாற்றும்போது இந்த உறுதி வழங்கப்பட்டது.

இலங்கை அரசாங்கம் தமிழர்கள் மீது தொடர்ந்து மேற்கொண்டு வரும் இனஅழிப்பு நடவடிக்கைகளை வன்மையாகக் கண்டித்ததோடு, இது தொடர தமது கட்சி ஒருபோதும் அனுமதிக்காது என்றும் பொலிவியர் தெரிவித்தார்.

பெருமளவான தமிழர்கள் கனடாவில் குடியேற கன்சர்வேடிவ் தலைவர் பிறையன் மல்றோனி பிரதமராக இருந்தபோது கதவுகளைத் திறந்து விட்டதாகவும், அதனால் ஆயிரக்கணக்கான தமிழர் இங்கு குடியேறினர் எனவும் குறிப்பிட்டதோடு, இதனை அஜித் சபாரட்ணம் நினைவூட்டி உரையாற்றியதற்காக தமது நன்றியையும் பொலிவியர் தெரிவித்தார்.

கன்சர்வேடிவ் கட்சி எப்போதும் தமிழர் நலன் சார்ந்தே செயற்பட்டு வந்ததாகவும், ஸ்ரீபன் ஹார்ப்பர் பிரதமராக இருந்தபோது இலங்கை அரசின் இனஅழிப்பைக் கண்டிக்கும் வகையில் கொழும்பில் இடம்பெற்ற பொதுநலவாய நாடுகளின் கூட்டங்களை பகிஷ்கரித்ததோடு கண்டன அறிக்கையையும் வெளியிட்டதை பொலிவியர் நினைவூட்டியபோது விழாவில் கூடியிருந்தவர்கள் கையொலி எழுப்பி தங்கள் நன்றியைத் தெரிவித்தனர்.

கன்சர்வேடிவ் கட்சி எப்போதும் உலக விடுதலைக்காக பாடுபடும் எனவும் தமது உரையில் குறிப்பிட்ட பொலிவியர் கனடாவின் வளர்ச்சியிலும் உயர்ச்சியிலும் தமிழர்கள் ஆற்றி வரும் பங்களையும் விளித்துக் கூறினார். தமது கட்சி ஆட்சிக்கு வந்ததும் தமிழ் டாக்டர்கள், தாதிகள், பொறியியலாளர்கள் போன்றவர்கள் கனடாவின் சகல பகுதிகளிலும் துரிதமாக தொழில் புரியக்கூடிய வகையில் தேசிய சான்றுப்பத்திரம் (National Certification) வழங்கப்படுமெனவும் பொலிவியர் உறுதியளித்தார்.

## பொறுப்புக் கூறவும், நீதி கிடைக்கவும் கனடா தொடர்ந்து குரல் கொடுக்கும்



“இரண்டு வருடங்களுக்கு முன்பு கனடிய நாடாளுமன்றம் மே 18ம் திகதியை தமிழினப் படுகொலை நினைவேந்தல் நாளாக ஒருமனதாக அங்கீகரித்தது. போரின் போது புரியப்பட்ட குற்றங்களுக்கும், இலங்கையில் அனைவரும் எதிர்கொண்ட துன்பங்களுக்கும், நீதி கிடைப்பதற்கும், பொறுப்பு கூறப்படுவதற்கும் நாம் எப்போதும் குரல் கொடுப்போம்” என்று முள்ளிவாய்க்கால் நினைவேந்தல் பதினைந்தாவது ஆண்டை முன்னிட்டு கனடிய பிரதமர் ஜஸ்டின் ரூடோ விடுத்த அறிக்கையில் தெரிவிக்கப் பட்டுள்ளது.

இந்த அறிக்கையில் கனடிய பிரதமர் முக்கியமாகக் குறிப்பிட்ட பகுதி பின்வருமாறு: “இலங்கையில் கால் நூற்றாண்டு காலம் நீடித்த ஆயுதப் போர் பதினைந்து வருடங்களுக்கு முன்பு முடிவுக்கு வந்தது. முள்ளிவாய்க்கால் படுகொலை உட்பட்டவற்றில் பல்லாயிரம் தமிழர்கள் அவலமாக உயிரிழந்தார்கள். இன்று வரை மேலும் பலர் காணாமற்போயோ, காயமடைந்தோ, அல்லது இடம்பெயர்க்கப்பட்டோ உள்ளார்கள்.

அர்த்தமற்ற இந்த வன்முறையால் ஏற்பட்ட நீடித்திருக்கும் வலியுடன் வாழும் பாதிக்கப்பட்டவர்கள், தப்பிப் பிழைத்தவர்கள், மற்றும் அவர்களது அன்புக்குரியவர்கள் ஆகியோரை நாம் இன்று நினைவுகொள்கிறோம்.

(மறுபக்கம் வருக)

ஸெதி





றஞ்சி திரு

## சின்னச் சின்ன தகவல்கள்



தற்போது நிகழ்ந்துவரும் காலநிலை மாற்றம் ஏற்கனவே ஒற்றைத் தலை-வலி, அல்சைமர் போன்ற மூளை சம்பந்தப்பட்ட நோய்கள் உள்ளவர்களின் ஆரோக்கியத்துக்கு மேலும் பாதிப்பை ஏற்படுத்துமென்று 'லான்செட்' சஞ்சிகை வெளியிட்டுள்ள ஆய்வுக் கட்டுரையொன்று தெரிவிக்கிறது. மிகக்குறைந்த அல்லது அதீத வெப்பநிலை மேற்குறிப்பிட்ட நோயாளர் - களை மட்டுமன்றி பலருக்கும் மூளை சம்பந்தப்பட்ட புதிய நோய்களை ஏற்படுத்தலாமென லண்டன் பல்கலைக்கழக நரம்பியல் கல்லூரியின் மூத்த ஆராய்ச்சியாளர் சஞ்சை சிக்குடியா தெரிவித்துள்ளார்.

கனடா போன்ற வெளிநாடுகளிலிருந்து இலங்கையிலுள்ள உறவுகளுக்கு அன்பளிப்பாக அனுப்பப்படும் பொதிகளை திறந்து பார்த்து சோதனை - யிருமாறு சுங்கப் பகுதியினருக்கு அறிவுறுத்தல் விடுக்கப்பட்டுள்ளது. ஐஸ் போதைப் பொருட்களும், ஜெல் வடிவிலான போதைப் பொருட்களும் வீட்டுப் பாவனைப் பொருட்கள் அனுப்பப்படும் பொதிகளில், முக்கியமாக உடுபுடவைகளில் மறைத்து வைக்கப்பட்டு அனுப்பப்படுவதாக சுங்க இலாகா தெரிவித்துள்ளது. சம்பந்தப்பட்ட பொதிகளை பொறுப்பேற்கச் செல்பவர்களில் சிலர் ஏற்கனவே கைது செய்யப்பட்டு நீதிமன்றில் முன்னிலைப்படுத்தப்பட்டுள்ளனர்.

அமெரிக்காவின் முதலாவது கறுப்பின விண்வெளி வீரர் எட் டுவைட் சுமார் அறுபது ஆண்டுகளுக்குப் பின்னர் விண்வெளிப் பயணத்தை மேற்கொண் - டுள்ளார். அமெரிக்க விமானப் படைபயில் விமான ஓட்டியாகப் பணியாற்றிய இவருக்கு இப்போது 90 வயது. சுமார் பத்து நிமிடங்கள் வரை விண்வெளி- யில் மிதந்து சீரோ கிறவிறை (Zero Gravity) தாம் உணர்ந்துள்ளதாக இவர் தெரிவித்துள்ளார். நாசாவில் முன்னர் பணியாற்றிய எட் டுவைட் நிற்பேதம் காரணமாக தமது பணியைத் துறந்து சுயாதீனமாக செயற்பட்டவர் என்பது குறிப்பிடத்தக்கது.

கனடாவில் அதிகம் தேவைப்படும் செயற்கை நுண்ணறிவு (Artificial Inteligence) சம்பந்தமான பணியிட வெற்றிடங்கள் அதிகரித்து வருவதாக அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது. வருங்காலத்தில் இங்கு குடியேற விரும்புவவர்கள் இத்துறையில் அனுபவம் பெற்றிருப்பின் அவர்களுக்கான வாய்ப்பு அதிகரிக்கும். ஆய்வாளர்கள், பொறியியலாளர்கள், தரவு விஞ்ஞானிகள் உட்பட சுமார் பத்துக்கும் அதிகமான தொழிற்துறையில் கனடாவில் தேவைப்படுகிறது. இந்த வெற்றிடங்களுக்கான சம்பளம் வருடத்துக்கு கனடிய \$70,000லிருந்து சுமார் \$1,50,000 வரை நிர்ணயிக்கப்பட்டுள்ளது.

சிங்கப்பூரில் மீண்டும் கொரோனா தொற்று அதிகரித்து வருவதால் பொது இடங்களில் முகக்கவசம் அணிவது கட்டாயமாக்கப்பட்டுள்ளது. கடந்த மாத முதல் வாரத்தில் மட்டும் இங்கு கொரோனாவினால் பாதிக்கப்பட்டாரின் எண்ணிக்கை சுமார் இருபத்தையாயிரத்துக்கும் அதிகமாகக் கூடியுள்ளது. தடுப்பு ஊசி ஏற்றவர்களும் இந்த நோயினால் பாதிக்கப்படுகின்றனர். இந்தப் புதிய அலை யூன் மாத இறுதியில் மேலும் அதிகரிக்கலாமென தொற்றுநோய் தடுப்பு திணைக்களம் தெரிவித்துள்ளது.

கனடாவின் சிறுகதை முன்னோடியாக பெயர் பெற்றுவந்த பிரபல பெண் எழுத்தாளர் அலிஸ் மன்றோ தமது 92வது வயதில் கடந்த மாதம் காலமானார். வரலாற்றில் அதிசிறந்த சிறுகதை முனைவராகத் திகழ்ந்த இவர் இலக்கியத்துறைக்காக 2013ம் ஆண்டு நோபல் பரிசு பெற்றவர். ஒன்ராறியோவின் ஃபேர்ட் ஹோப் பட்டினத்தில் வசித்து வந்த இவர் ஓ ஹென்றி விருது, புகார் சர்வதேச பரிசு ஆகியவைகளையும் தமது எழுத்தாற்றலுக்காகப் பெற்றவர். வெஸ்டன் பல்கலைக்கழகத்தில் ஆங்கில மொழி மற்றும் ஊடகவியல் ஆகிய கற்கைகளை இரண்டு வருடங்கள் வெற்றிகரமாக மேற்கொண்டவர் இவர்.

## வாகனத் திருடர்களுக்கும் ஆபத்தான வகையில் வாகனம் ஓட்டுபவர்களுக்கும் கடுமியத் தண்டனை

ஒன்ராறியோ மாகாண அரசு தயாரிக்கும் புதிய சட்டத்தின் கீழ் வாகனங்களைத் திருடுபவர்களும் ஆபத்தான வகையில் வாகனங்களை ஓட்டும் சாரதிகளும் (Stunt Drivers) அவர்களுக்கான வாகனம் செலுத்தும் லைசென்சை இழக்கும் அபாயம் ஏற்படவுள்ளது. தற்போது ஒன்ராறியோவில் 14 நிமிடங்களுக்கு ஒரு வாகனம் களவு போகிறது. இதனைத் தடுப்பதற்காகவே புதிய சட்டமூலம் தயாரிக்கப்படுகிறது.

வாகனத் திருடர் ஒருவர் முதன்முறை குற்றத்துக்கு பத்து ஆண்டுகளும், இரண்டாவது முறை குற்றத்துக்கு பதினைந்து ஆண்டுகளும் சாரதி லைசென்சை இழப்பார். மூன்றாவது தடவையாக குற்றத்துக்கு வாழ்நாள் முழுவதற்கும் லைசென்சை இழப்பார். சில சந்தர்ப்பங்களில் சிறைத்தண்டனையும் அனுபவிக்க நேரிடும்.

பிறரது கவனத்தை ஈர்ப்பதற்காக அபாயகரமாக வாகனத்தை ஓட்டுபவர்கள் படிப்படியாக கூடிய தண்டனைகளுக்கு உள்ளாகி இறுதியில் தமது லைசென்சை முழுமையாக இழக்கும் வகையில் புதிய சட்டம் தயாரிக்கப்படுகிறது.

## பொறுப்புக் கூறவும், நீதி..

முன்னாள் இலங்கை அரச அதிகாரிகள் நான்கு பேர் மீது, ஆயுதப் போர்க்காலத்தில் அவர்கள் இலங்கை - யில் புரிந்த மனித உரிமை மீறல்களுக்காக 2023ம் ஆண்டில் நாம் தடைகளை விதித்தோம். இலங்கையில் மனித உரிமைகளுக்குக் கனடா பலமாகக் குரல் கொடுக்கிறது.

இலங்கையில் அதிகமான மீளிணக்கம், நீதி, பொறுப்புக் கூறல், மனித உரிமைகள் ஆகியவற்றைக் கோரி ஐக்கிய நாடுகள் மனித உரிமைகள் பேரவையில் 2022ம் ஆண்டு அக்டோபரில் நிறைவேற்றப்பட்ட தீர்மானத்தை முழுமையாக நடைமுறைப்படுத்துவதற்கு எமது சர்வதேச பங்களிப்புகளுடன் இணைந்து செயற்பட்டு வருகிறோம்.

நீடித்திருக்கும் அமைதியைக் கட்டியெழுப்பத் தேவையான அடிப்படை அம்சங்களான மதம், நம்பிக்கை, பன்மையியல் ஆகியவற்றின் சுதந்திரத்தை மதித்து நடக்குமாறு நாம் இலங்கை அரசைத் தொடர்ந்து கோருகிறோம். சாதாரணமாக எடுத்துக்கொள்ள முடியாதவைகளான மனித உரிமைகள், நீதி, பொறுப்புக் கூறல் ஆகியவற்றுக்காகக் குரல் கொடுக்கவேண்டிய எமது கூட்டுப் பொறுப்பை இந்த நாள் எமக்கு நினைவு படுத்துகிறது. உலகெங்கும் மனித உரிமைகளைப் பாதுகாப்பதற்கான பணியைக் கனடா ஒருபோதும் நிறுத்தமாட்டாது” என இந்த அறிக்கையில் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது.



பேராசிரியர் அமுது ஜோசெப் சந்திரகாந்தன்



## செயற்கை நுண்ணறிவு: பேரலையும் பேராபத்தும்

மரணத்தைக்கூட வென்றுவிடலாம் என மார்தட்டி வளரும் செயற்கை நுண்ணறிவுத் தொழில்நுட்ப விரிவாக்கம் இன்று மனித இருப்பையே அச்சுறுத்துகின்றதா? செல்வத்தைப் பெருக்கும் உறுதியுடன், மாறாத புற்றுநோய், காலநிலை மாற்றம், போன்ற தீர்க்க முடியாத சில பிரச்சனைகளுக்குத் தீர்வு வழங்கி மனிதகுலத் - துக்கு ஒரு புதிய விடியலைக் காட்டும் என எதிர்பார்த்த அறிவியலின் பெருங்கனவு உலகம் முழுமையுமே அழிவின் வாசலுக்கு அழைத்துச் செல்லுகின்றதா?

இந்த நூற்றாண்டின் முக்கிய பேசுபொருளாக அமையும் செயற்கை நுண்ணறிவு (Artificial Intelligence, AI) மற்றும் செயற்கை உயிரியல் (Synthetic Biology, SB)

ஆகியவையின் அபார வளர்ச்சி பற்றி எச்சரிக்கை செய்து முஸ்தபா சுலைமான் அவர்கள் மைக்கேல் பாஸ்கருடன் இணைந்து எழுதிய புதிய நூல் உலகெங்கும் அறிவியல், சமூகவியல், மருத்துவம், பொறியியல் ஆகிய துறைசார் நிபுணர்கள் மத்தியில் சுனாமி

அலைபோன்ற பாதிப்பை நிகழ்த்தி வருகின்றது. உலகின் பல தேசிய பத்திரிகைகளும் 'வரவிருக்கும் பேரலை: தொழில்நுட்பம், வலிமை, மற்றும் இருபத்தியோராம் நூற்றாண்டின் மிகப் பெரிய தடுமாற்றம்' (The Coming Wave: Technology, Power, and the Twenty-first Century's Greatest Dilemma, By Michael Bhaskar and Mustafa Suleyman) எனும் சிந்தனையைத் தூண்டும் இந்த நூலின் உட்கிடக்கைகளை விலாவாரியாக விமர்சனம் செய்துள்ளன.

300 பக்கங்கள் அடங்கிய இந்த நூலின் ஆசிரியர் முஸ்தபா சுலைமான் பிரித்தானியாவில் AI பற்றிய புகழ்மிக்க தொழில்நுட்ப ஆராய்ச்சியாளராகவும் தொழில்தியாராயும் ஆரம்பித்து இன்று சமூக மேம்பாடு சார்ந்த ஆர்வலராக மாறியவர். இன்றைய புதிய டிஜிட்டல் யுகத்தின் இருத்தலியல் பேராபத்துகளை இந்நூலில் சிறப்பாக விளக்கியுள்ளார். இவர் 2010ல் நிறுவிய ஆழ்மனது (Deep Mind) எனும் யுஐ சார்ந்த ஆய்வு நிறுவனம் 2014ல் கூகுள் நிறுவனத்தால் கையகப்படுத்தப்படுவதற்கு முன்பே நவீன உலகின் ஆபத்தான பாதைகளை அழுத்தமாகச் சுட்டி விளக்குவதில் வல்லவர் என அறிவியல் ஆய்வு உலகால் நன்கு ஏற்கப்பட்டவர் சுலைமான்.

தற்போது ஒரு குறுகிய யன்னல் போல் விளங்கும் AI, கால வளர்ச்சியில் மனித வாழ்வின் அனைத்துத் துறைகளீழ்தும் தனது ஆதிக்கத்தைச் செலுத்த முனையும் என இந்த நூலில் தீர்க்கமாகக் கணித்துள்ளார்.

ChatGPT போன்ற மொழி மாதிரிகளுடன் துவங்கிய AI புரட்சி விரைவில், அரிதான நோய்களை இனம் காணவும், அதிசயமிக்க மருந்துகளைக் கண்டுபிடிக்கவும், பரந்து விரிந்த வியாபார நிறுவனங்களை நிர்வகிக்கவும், போக்குவரத்து முறைமைகளை மேம்படுத்தி முன்னெடுக்கவும், மாபெரும் நவீன நகரங்களை அற்புதமாய் வடிவமைக்கவும் உதவினாலும் அவை மனித இனத்தைப் பயங்கரமான பல புதிய

பாதைகளுக்கு உந்திச்செல்லும் என்பதே இவரின் ஏக்கமாகும். பழைய நோய்கள் பலவற்றைக் குணப்படுத்த உதவும் அதீத AI/SB தொழில்நுட்பங்கள் பல புதிய நோய்களைத் தோற்றுவிக்கவும் ஏதுவாய் அமையும். அதற்கு வழிகோலும். இந்த நூலின் திகிலூட்டும் பகுதி இங்குதான் புடமிடப்பட்டுள்ளது.

சில புதிய தொழில்நுட்பங்களைக் கொண்டு டிஎன்ஏ (DNA)ஐ மாற்றும்திறன் பெருமளவில் வளர்ந்துவரும் அதேநேரத்தில், மரபணு வரிசைமுறை பற்றிய ஆய்வு வளர்ச்சி விரைவில், எவரும் தனது வீட்டின் கராஜில்கூட ஒரு மரபணு ஆய்வகத்தை அமைத்து பரிசோதனை செய்யும் நிலையை ஏற்படுத்தி விடும் என்பதே இவரின் ஆதங்கம். மனித மரபணுவைக் கையாளும் சலனம் கட்டுப்பாடு ஏதுமற்ற ஒன்றாக எதிர்காலத்தில் பாரிய சவாலாக அமையும் எனவும் அவர் வர்ணித்துள்ளார்.

### ஊரும் உலகும் - 26



இத்தகைய பேராபத்துகள் உள்ளபோதும் எந்தவொரு நாடும் இந்தத் தொழில்நுட்பங்களைக் கட்டுப்படுத்தும் முயற்சியில் ஈடுபடமாட்டாது என்பதே நூலாசிரியரின் பதற்றமான சந்தேகம். நாடுகள் பொருளாதார நலன்களையே மையப்படுத்தி வருதலே இதில் அடிப்படையான குழப்பம். எனவே தான் எமது அழிவை ஏற்படுத்தக்கூடிய தொழில் - நுட்பத்தை நாம் தொடர்ந்து உருவாக்காமல் இருக்க முடியாத நிலை உள்ளதென அவர் எச்சரிக்கின்றார்.

2018இல் சீன விஞ்ஞானி ஒருவர் இரணைப் பெண் குழந்தைகளின் மரபணுக்களை மாற்றியமைத்ததை வெளிப்படுத்தியபோது, அவருக்கு மூன்று ஆண்டுகள் சிறைத்தண்டனை விதிக்கப்பட்டது. உலகமே அவரைக் கண்டனம் செய்தது. அதன்பின்

இதுபோன்ற அறிக்கைகள் எதுவுமே வெளிவரவில்லை. ஐரோப்பிய ஒன்றியம் வரவிருக்கும் அதன் AI சட்டத்தில் சில மென்மையான தடைகளையே செய்ய உள்ளது எனக் குறிப்பிட்டுள்ளார்.

அதிகூரிய நுண்ணறிவுத் தொழில்நுட்ப பிரயோகத்தால் எங்கள் வாழ்வுமுறைகளை வரையறுப்பது ஒரு பெரும் சவால் என நாம் கருதினாலும், முழுமையான தொழில்நுட்பத் தடையை சுலைமான் ஆதரிக்கவில்லை. அண்மையில் அவர் ஒரு புதிய AI நிறுவனத் - தைத் துவங்கியுள்ளார் என்பதும் மனம் கொள்ள வேண்டியது. நூலின் இறுதியில் சில பயனுள்ள முன்மொழிவுகளை வழங்கியுள்ளார். ஆனால் அவை பெருமளவில் நம்பிக்கை தருவனவாகவில்லை என்பதே உண்மை.

AI செயற்கை நுண்ணறிவுத் துறையில் இடம்பெறும் சில காத்திரமான சமூக அறிவியல் சிக்கல்கள் பிரச்சனைகளுக்கு இந்த நூல் ஒரு நல்ல அறிமுகமாக விளங்கினாலும், நாம் எதிர்பார்த்த விரிவான அறிவியல் கோட்பாடுகள் அடங்கிய தீர்வுகள் நூலில் தரப்படவில்லை என்பது நூலின் பெரும் குறையாகும்.



## வேலைக்கான நேர்முகத்துக்கு ஏன் அழைக்கப்படவில்லை?

நான் பல தடவை வேலைக்கு சுயவிபரம் (Resume) அனுப்பியும் எனக்கு எல்லாத் தகுதியும் இருந்தும் ஏன் எனக்கு நேர்முகப் பரீட்சைக்கு அழைப்பு வரவில்லை என்பது வேலை தேடும் காலத்தில் பலரதும் முறைப்பாடாக உள்ளது. சுயவிபரம் தயாரிக்கும் பயிற்சிப் பட்டறைக்கு போயுள்ளேன். தொழில் ரீதியாக சுயவிபரம் தயாரிப்பவரிடமும் போனேன். ஆனால் எந்தப் பயனும் இல்லை. ஏன் எனக்கு மட்டும் இப்படி நடக்கிறது என்ற அங்கலாய்ப்பு பலரிடமும் இருக்கிறது.

சுயவிபரம் என்றால் என்ன என்பதையும் எந்த வகையான சுயவிபரம் ஒரு நிறுவனத்தின் நிர்வாகியை கவரும் என்பதையும் நாம் முதலில் அறிந்திருக்க வேண்டும். ஒரு வேலை வழங்குனர் அல்லது மனிதவள அலுவலகம் (HR DEPARTMENT) தமக்குத் தேவையான ஒரு அலுவலரை தேர்ந்தெடுக்கும்போது முதலாவதாக தமது நிறுவனத்துக்கு எவ்வகையான தொழில்திறன் உள்ளவர் தேவை என்பதைப் பொறுத்து, அதற்குப் பொருத்தமான ஒருவருக்கு என்ன தகுதி இருக்க வேண்டுமென்று கவனிக்கின்றனர்.

நீங்கள் வைத்திருக்கும் சுயவிபரம் பார்வைக்கு சிறப்பானதாக இருக்கலாம். சிறப்பான சொற்பதங்கள் பொருத்தமானதாகவும் இருக்கலாம். உங்கள் சுயவிபரத்தைத் தேர்வு செய்வதற்கு சிறப்புச் சொற்கள் உதவலாம். ஆனால், உங்களை நேர்முகப் பரீட்சைக்கு அழைப்பதற்கு உங்கள் சுயவிபரம் சம்பந்தப்பட்ட வேலைக்கு ஒத்துப் போகக்கூடியதாக போதிய விபரத்துடன் இருக்க வேண்டும்.

பலரது சுயவிபரத்தில் உள்ள தவறுகள் என்னவெனில், அவர்கள் குறிப்பிட்ட வேலைக்குத் தேவையான விபரங்களை சரியாக புரிந்து கொள்ளாமல் தங்கள் திறமைகளுக்கு மட்டும் அதில் முக்கியத்துவம் கொடுத்து எழுதி விடுவார்கள். அதற்கு மேலாக வேலை வழங்குனருக்கு எல்லாம் விளங்கும்தானே என்று விட்டு விடுவார்கள்.

வேலை ஒன்றுக்கு விண்ணப்பிப்பவர்கள் சுயவிபரம் சம்பந்தமாக முக்கியமாக விளங்கிக் கொள்ள வேண்டிய விடயம் சம்பந்தப்பட்ட நிறுவன வேலை வழங்குனர் ஒரு மந்திரவாதி அல்ல என்பதை. சுயவிபரத்தைப் பார்த்து தமது நிறுவனத்துக்குத் தேவையான திறமை உங்களிடம் உள்ளதா என அறிவதற்கு உங்கள் சுயவிபரம்தான் அதற்கேற்றவாறு இருக்க வேண்டும்.

சுருக்கமாகச் சொல்வதானால், சம்பந்தப்பட்ட பணியை உங்களால் எவ்வாறு செய்ய முடியும், அது தொடர்பான உங்களுக்குள்ள அனுபவங்கள் என்ன என்பதை நீங்களே விபரமாகவும் விளக்கமாகவும் தெரிவிக்க வேண்டும். இதனை நீங்கள் அனுப்பும் சுயவிபரத்தின் முதல் பாதிப் பக்கத்திலேயே கூறிவிட வேண்டும். (They should be able to find your skill set matching in the first 10 - 20 seconds)

சுயவிபரத்தை எவ்வாறு எழுதுவது என்பது பலருக்கும் ஒரு கேள்வியாக உள்ளது. முதலாவதாக உங்கள் பெயர், தொடர்பு கொள்ளக்கூடிய தகவல்கள், அடுத்து தொழில் இலக்கு, அதை அடையும் வழி என்பவற்றை சுருக்கமாக, மூன்று வரிகளுக்குக் குறைவாக எழுத வேண்டும்.

அதற்கு அடுத்ததாக சம்பந்தப்பட்ட தொழில் தொடர்பாக உங்களுக்குள்ள அனுபவம் விரிவாக எழுதப்பட வேண்டும். இதனை Summary of skills என்று குறிப்பிடுவார்கள். குறிப்பாக தொழில் விபரங்களுக்கேற்றதாகவும் சம்பந்தப்பட்ட தொழிலுக்கு ஏற்ற தலைப்பிலும் இதனை எழுதலாம்.

**குறிப்பிட்ட ஒரு வேலைக்கு ஒருவர் விண்ணப்பிக்கும்போது பின்வருவன பற்றி அறிந்திருப்பது அவசியம்.**

1. பணிபுரியும் இடம் - வேலை இடத்தின் முகவரி
2. பணிபுரியும் நேரம் - அந்த நிறுவனத்தின் வேலை நேரம், மாறுபட்ட வேலை நேரங்கள் அல்லது 9-5 மணிவரையான வேலை (குறிப்பாக குழந்தைகள் உள்ளவர்கள் இது விடயத்தில் கவனம் செலுத்த வேண்டும்)
3. பணிக்கான சுற்றாடல் - அலுவலகத்தில் வேலையா அல்லது தொழிற்சாலை போன்ற இடங்களில் வேலையா என்பதை கவனிக்க வேண்டும்.
4. பாரம் தூக்குதல் - வேலையின்போது தொடர்ச்சியாக பாரம் தூக்க வேண்டுமா என்பதை முற்கூட்டியே தெரிந்து வைத்திருக்க வேண்டும்.
5. நிறுவனத்தின் அளவு - ஒரு நிறுவனத்தில் எத்தனை பேர் வேலை செய்கின்றனர் என்பதைப் பொறுத்து ஒரு குறிப்பிட்ட வேலையை செய்ய போகிறீர்களா அல்லது பல வேலைகளைச் செய்ய போகிறீர்களா என்பதை தீர்மானிக்க வேண்டும். அதற்கேற்றவாறு உங்கள் சுயவிபரத்தில் வேலை விபரங்களை இணைக்கலாம்.
6. நிறுவனத்தின் தொழிற்தன்மை - குறிப்பிட்ட நிறுவனத்தில் எவ்வகையான பணி இடம்பெறுகிறது, அது எதனையாவது உற்பத்தி செய்யும் நிறுவனமா, அது எவ்வகையான பொருட்களை உற்பத்தி செய்கிறது, அவ்விடயத்தில் உங்களுக்கு முற்கூட்டிய அனுபவம் உள்ளதா? இவைகளை முற்கூட்டியே தெரிந்து தொழில் விபரத்தில் இணைக்கலாம். அது உங்களை நேர்முகப் பரீட்சைக்கு அழைப்பதற்கு உதவும்.

உதாரணமாக இலங்கையிலிருந்து புதிதாக வந்த ஒரு கணக்காளர் அல்லது பொறியியலாளர் இங்கே என்ன செய்ய வேண்டும், அவர்கள் எவ்வகையான சுயவிபரம் தயாரிக்க வேண்டும், அவர்களது தொழிற்பயிற்சி எவ்வாறானதாக இருக்க வேண்டும் என்பது பற்றி இன்னொரு கட்டுரையில் விரிவாகப் பார்ப்போம்.

குறிப்பு: இந்தக் கட்டுரை கனடாவில் வேலை அனுபவம் இல்லாதவர்களுக்காக எழுதப்பட்டது. கனடாவில் வேலை அனுபவம் உள்ளவர்களின் சுயவிபரம் வேறுவிதமாக எழுதப்பட வேண்டும்.

## இல்லாது சொன்னனுக்கு இல்லை என்றான்

1810ம் ஆண்டில் சென்னை நகரின் கலெக்டர் ஆகப் பணி ஆற்றிய பிரான்சிஸ் நைந் எல்லீஸ் என்னும் பிரித்தானிய அரசாங்க ஊழியர் திராவிட மொழியியல் வரலாற்றில் ஒரு குறிப்பிடத்தக்க இடம்பெற்றுள்ளார். திருவள்ளூர் மீதும் மற்றும் அவரது திருக்குறள் மீதும் பெருமதிப்பு வைத்திருந்த எல்லீஸ் அவர்கள்தான் அறத்துப்பாலின் 18 அத்தியாயங்களை முதன்முதலில் ஆங்கிலத்தில் மொழிபெயர்த்தவர். இவருக்குத் தமிழ் கற்பித்தவர்களுள் ஒருவர் இராமச்சந்திரக் கவிராயர்.

இராமச்சந்திரக் கவிராயர் சிறந்த புலவராய் இருந்தபோதும் அக்காலத்தில் தமிழ்ப்புலமையை மட்டுமே நம்பி வாழ்ந்தவர்கள் அனுபவித்த வறுமையின் கோரப்பிடியில் இருந்து இவரும் தப்பவில்லை. கவிராயருடைய பாடல்கள் சொற்கவையும் நகைச்சுவையும் நிரம்பப்பெற்றவை. தமது சமகாலத்துத் தமிழ்ப்புலவர் படும் பாட்டையும் அவர்களைக் கண்டதும் ஓடி ஒழியும் பிரபுக்களின் கஞ்சக்குணத்தையும் எடுத்துரைக்கும் இவரது பாடல்கள் தனித்துவம் உடையன.

இராமச்சந்திரக் கவிராயர் தமிழுணர்வு பெற்ற பிரபுக்களைத் தேடிச்சென்றபோது பார்க்க நேரிட்ட காட்சிகளோ மிகப்பல. அவற்றையெல்லாம் ஒரு கவிதையாகவே இவர் வடித்துத் தந்துள்ளார்.

புலவரைக் கண்டதும் “வணக்கம்” என்று மட்டும் சொல்லிவிட்டுப் போய்விடும் பிரபுக்கள் சிலர் உண்டு. இவர் போன நேரம் பார்த்துச் சிலருக்குக் காக்கைவலி போல் ஒரு கடுமையான வருத்தம் வந்துவிடும். ஒரு சிலருக்கு அப்பொழுதுதான் அவசியமாகச் சரிபார்க்கவேண்டிய கணக்குப் புத்தகம் வந்துவிடும். இந்த நடிகப் பிரபுக்களைத் தவிர்த்துப் பார்த்தால் கண்டவுடன் வேட்டை நாய் போல் கடிக்கவரும் பிரபுக்கள்தான் உள்ளனர். இத்தகைய கேடுகெட்டவர்களின் அனுதாபம் வேண்டி எத்தனை நாளுக்கென்று நான் தமிழழைப் பாடிப்பாடித் திரிவது என்று தாம் வணங்கும் முருகனிடம் முறையிடுகின்றார் இந்தக் கவிராயர்.

வணக்கம் வரும் சிலநேரம், குமர கண்ட  
வலிப்பு வரும் சிலநேரம் வலியச் செய்யக்  
கணக்கு வரும் சிலநேரம் வேட்டைநாய் போல்  
கடிக்க வரும் சிலநேரம் கயவர்க் கெல்லாம்  
இணக்கம் வரும் படிதமிழைப் பாடிப் பாடி  
எத்தனை நாள் திரிந்து திரிந்(து)உழல்வேன் ஐயா  
குணக்கடலே அருட்கடலே அசுர ரான  
குரைகடலை வென்ற பரங் குன்றுளானே  
அதேசமயம் தமிழ்ப்புலவோர் எதிர்கொள்ளும்  
புறக்கணிப்புக்களுக்கும் அவமானங்களுக்கும் அவர்களும்  
ஒருகாரணம் என்கிறார் கவிராயர்.

“கல்வி அறிவு இல்லாத ஒருவனை அறிஞன் என்றேன்.  
காட்டில் வேட்டை ஆடும் ஒருவனை அரசனே என்றேன்.  
பொல்லாத ஒருவனை நல்லவனே என்றேன். போர்க்களமே  
கண்டிராதவனைப் புலியே என்றேன். சூம்பல்  
தோளுடையவனை மல்யுத்தவீரனே என்றேன். ஒன்றுமே  
ஈயாதவனை வள்ளலே என்றேன். இல்லாத ஒன்றைப்  
பாடியதற்காக உனக்கு ஒன்றும் கிடையாது என்று  
சொல்லிவிட்டான். பொய் சொன்ன குற்றத்துக்காக நானும்  
வெறுங்கையோடு திருப்பிப் போகின்றேன்” என்று



முனைவர் பால. சிவகடாட்சம்

## படித்ததும் கேட்டதும்

73

தன்னைத்தானே நொந்து கொள்ளுகின்றார் இப்புலவர்.

கல்லாத வொருவனை நான் கற்றாய் என்றேன்  
காடெறியும் அவனை நாடாள்வாய் என்றேன்  
பொல்லாத வொருவனை நான் நல்லாய் என்றேன்  
போர் முகத்தை அறியாணைப் புலியே என்றேன்  
மல்லாரும் புயம் என்றேன் சூப்பற்றோனை  
வழங்காத கையனை நான் வள்ளல் என்றேன்  
இல்லாது சொன்னே னுக்கில்லை என்றான்  
யானும் என்றன் குற்றத்தால் ஏகின்றேனே.

## I'm going back empty - handed for the crime of lying

Francis Whyte Ellis, a British civil servant who assumed the role of Madras Collector in 1810, holds a significant position in the annals of Dravidian linguistics. Among his Tamil mentors was Ramachandra Kavirayar, a prominent poet of the era.

Despite his stature as a renowned poet, Ramachandra was not immune to the financial struggles prevalent among Tamil scholars of that era. His compositions resonate with eloquence and wit, offering emotional glimpses into the hardships faced by his contemporaries and the meanness of the aristocracy who shunned them.

When the poet Ramachandra sought out nobles with Tamil sensibilities, he witnessed various scenarios that he later documented in a poem.

Some nobles merely greeted him with a casual 'Hello' before departing, while some conveniently feigned illness, such as epilepsy, upon his arrival. Certain nobles called for their account books for verification only when the poet appeared. Beyond these theatrical nobles, there were those who pounced on him eagerly, akin to hunting dogs. Ramachandra beseeched his deity, Lord Muruga, to spare him from having to appease such pitiable individuals with his Tamil verses.

Simultaneously, Ramachandra attributed the humiliations endured by contemporary Tamil poets to the poets themselves.

I called an uneducated man a scholar. I mistook a man who hunts in the forest for a king. I wrongly labeled a wicked man as good. I even called a man who's never been near a battlefield a tiger, and a man with thin shoulders a wrestler. Worst of all, I called someone who never gave anything a philanthropist. Because of my lies, he told me, “You won't get anything from me for singing something that doesn't exist.” Now, I'm going back home empty-handed, burdened by the guilt of lying to others and myself.



## வங்கிக் கொள்ளையும் நானும்

வங்கிக் கொள்ளை என்றதும் ஈழத்தவருக்கு உடனடியாக ஞாபகத்துக்கு வருகின்ற பெயர் தம்பாபிள்ளை மகேஸ்வரன். முன்னரும் ஒரு தடவை இவரது புத்திசாலித்தனமான வங்கிக் கொள்ளை பற்றி எழுதியிருந்தேன். இது இன்னொன்று. கிழக்கிலங்கையின் காத்தான்குடியில் நடந்தது.

இங்குள்ள பிரதான வங்கியொன்றில் அடகு வைத்த நகைகளை கொள்ளையடிக்க திட்டம் போட்ட மகேஸ்வரன், தனது சகாக்களுடன் வங்கியின் உள்ளே நுழைந்து அங்கிருந்த ஊழியர்களை அறையொன்றி - னுள் வைத்து பூட்டினார். ஊழியர்போல் நல்ல சேர்ட்டும் ரையும் கட்டிய அவரது சகாக்கள் காசாளர்போல் பாசாங்கு செய்தபடி அந்த வாடிக்கையாளர்களையும் அறைக்குள் தள்ளினர். நகைகள் இருந்த பெட்டகத்தின் Timer இன் நேரம் முடியும்வரை சகாக்கள் கடமையில் இருந்தனர்.

பெட்டகம் திறந்ததும் இரண்டு சாக்குகளில் நகைகளை நிரப்பிக் கொண்டு, நான் போன பின்னர் ஒரு துப்பாக்கிச் சத்தம் கேட்கும், அதன் பின்னர் வெளியே வரலாமென்று அறைக்குள் இருந்தவர்களுக்கு கட்டளையிட்டு விட்டு தப்பிச் சென்றார். அவர் கூடவில்லை. சுடுவதற்கு அவரிடம் ஒரு தோட்டாசூட இருக்கவில்லை. என்னடா சூட்டுச் சத்தம் கேட்கவில் - லையே என்று நீண்ட நேரம் கழித்து வெளியே வந்தவர்கள் விடயத்தை பொலிசுக்கு அறிவித்தனர்.

இதற்குள் கடலால் தப்பிச் செல்வதுபோல தடயங்களை ஏற்படுத்திவிட்டு, மட்டக்களப்பு நகரின் மத்தியில் ஒரு வீட்டில் உணவருந்தி களைப்பாறிக் கொண்டிருந்தது மகேஸ்வரன் குழு. சிறீலங்காவின் கடற்படையின் டோராக்கள் சல்லடை போட்டு இவர்களைத் தேடியது. அகப்படவேயில்லை. ஆனால், பாவம் இவர்கள் பலம் வாய்ந்த இயக்கத்திடம் அகப்பட்டு அனைத்து நகைகளையும் இழந்து போயினர்.

கனடாவிலும் வங்கிக் கொள்ளைகள் தாராளமாக நடக்கின்றன. எனினும் பெரிய அளவில் இடம்பெறுவ - தில்லை. வங்கிகளின் முற்பாதுகாப்பு நடவடிக்கைகள், தொழில்நுட்ப வசதிகள், நகரக் காவலர்களின் ரோந்து என இதற்குப் பல காரணங்கள் உள்ளன.

எனது முப்பதிரண்டு வருட வங்கி ஊழிய காலத்தில் சுமார் 19 வங்கிக் கொள்ளைகளை நான் சந்தித்தி - ருப்பேன். இவற்றுள் சில அச்சம் தருவனவாகவும், திகிலூட்டுவதாகவும், சில நகைச்சுவையாகவும் கடந்து போயுள்ளன.

வங்கியில் நான் காசாளராகச் சேர்ந்தபோது எமது மேசை லாச்சிக்குப் பக்கத்தில் ஓர் அழுத்தி இருந்தது. அது நேரடியாக பொலிஸ் நிலையத்துடன் இணைக்கப்பட்டிருந்தது. பொலிஸ் விரைந்து வருவதால் வங்கி ஊழியர்களுக்கும் உள்ளே அகப்பட்ட வாடிக்கையாளர்களுக்கும் கொள்ளையர்களால் ஆபத்து ஏற்படலாம் என்பதால் இந்த நடைமுறை பின்னாளில் நீக்கப்பட்டுவிட்டது. வங்கி ஊழியர்களதும் வாடிக்கையாளர்களதும் பாதுகாப்பை பலப்படுத்தும் வகையில் புதிய பாதுகாப்பு நடவடிக்கைகள் ஏற்படுத்தப்பட்டது. அது கொள்ளையர்களுக்கு வசதியாகப் போயிற்று.

ப. ஸ்ரீஸ்கந்தன்



## ஞாபகம் துளிர்க்கிறதே !

36

நான் சந்தித்த முதற்கொள்ளை பயங்கரமானது. மெக்சிக்கோ நாட்டவர், வெள்ளை உடையுடன் கௌபோய் தொப்பியும் அணிந்திருந்தார். கையில் துப்பாக்கியுடன் சத்தம் போட்டவாறு காசாளர்களின் மேசையில் துள்ளி ஏறி அங்குமிங்கும் நடந்தார். நாங்கள் அனைவரும் நடுங்கிப் போனோம். கூடப்போவதாக வெருட்டினார். அங்கிருந்த முழுப்பணத்தையும் தனது பையில் போட்டுக் கொண்டு முன்னாலுள்ள ஒழுங்கைக்குள் தப்புவதற்கு தயாராக நின்ற மோட்டார் சைக்கிளில் பாய்ந்து ஏறி பறந்து போனார். இந்தச் சம்பவத்தைத் தொடர்ந்து பல ஊழியர்கள் வேலைக்கு லீவு எடுத்து விட்டனர்.

பெரும்பாலான வங்கிக் கொள்ளைகள் இவ்வாறு சத்தத்துடன் நடப்பதில்லை. “நான் துவக்கு வைத்திருக்கிறேன், முழுக்காசையும் தா” என்று எழுதிய ஒரு கடதாசியுடன் வருவார்கள். வங்கிகளில் withdrawal, deposit சிட்டைகள் மேசையில் வைக்கப்பட்டிருந்ததால் கொள்ளையர்களுக்கு கடத்தம் எழுத வசதியாக இருந்தது.

வழமையான வரிசையில் இணைந்து வந்து இவ்வாறான கடதாசிகளை கொடுத்ததும் காசாளர்களின் எதிர்வினைகள் வெவ்வேறாக இருக்கும். சில காசாளர்கள் பயத்தில் பின்னால் ஓடி விடுவார்கள். வேறு சிலர் முழுக்காசையும் தூக்கிக் கொடுப்பார்கள். சில காசாளர்கள் அவர்களோடு லாவகமாகக் கதைத்து கொஞ்சக் காசுடன் அனுப்பி விடுவார்கள். எது எப்படியோ கொள்ளையர்கள் வெளியே போனதும் மேலிடத்துக்கும் பொலிஸாருக்கும் அறிவிக்க வேண்டும்.

சில கடத்தங்கள் வழமைபோல இருக்காது. ஒரு தடவை - H.I.V. ஊசி கையில் வைத்திருக்கிறேன், காசு தரவிடில் ஊசி ஏத்துவேன் என்று எழுதிய கடதாசியோடு கொள்ளையன் வந்தான். அது பயங்கரமாக இருந்தது. இன்னொரு தடவை காசாளர் ஒருவரை என்னிடம் அழைத்து வந்தார். வந்தவர் தான் வன்கூவர் போகவேண்டியிருப்பதாகவும், ரயில் ரிக்கற்றுக்கு 366டாலர் தரும்படியும் கேட்டார். இது தர்மஸ்தாபனம் இல்லை. சமூகசேவை அலுவலகத்தில் போய் கேள் என்று அவரை நான் பக்குவமாக அனுப்பி வைத்தேன்.

இந்தச் சம்பவத்தை ஏன் பொலிசுக்கு அறிவிக்கவில்லையென்று கேட்டு மேலிடத்திலிருந்து அறிவுறுத்தல் வந்தது. இதற்குப் போய் வங்கியைப் பூட்டி...? பொலிசுக்கு அறிவித்து? இவ்வாறு எது கொள்ளை என்று நிச்சயிக்க முடியாமல் வங்கியில் கொள்ளைகள் நடந்தன.

2000ம் ஆண்டு சித்திரை மாதம் வெளியே சாலையான குளிர். என்னடா சத்தம் கேட்குது என்று எனது அறையை விட்டு வெளியே வந்தேன். ஒரு கொள்ளையன் கையில் துப்பாக்கியுடன் ஒவ்வொரு காசாளரிடமும் சென்று எல்லாக் காசையும் தான் கொண்டு வந்த பெட்டிக்குள் போட்டான். நடந்த முழுவதையும் நான் பார்த்துக் கொண்டிருந்தேன். என்னைக் கடக்கும்போது எனக்கு ஏதோ ஏசிவிட்டு வெளியே போனான். அவன் தப்பிப் போகிற வாகனத்தின் இலக்கத்தை எடுப்பதற்கு வெளியே போனேன். ஆனால், அந்த ஆள் தன்னந்தனியாக நடந்து போய்க்கொண்டிருந்தான். எனது கைத்தொலைபேசியில் பொலிசுடன் தொடர்பை ஏற்படுத்தியவாறு அவனைப் பின்தொடர்ந்தேன். இதனைக் கவனித்த அவன் தொடர்ந்து பின்னால் வந்தால் சுடுவேன் என்று சைகை காட்டினான். பொலிசின் சைரன் சத்தம் கேட்க அவன் ஓடத்தொடங்கினான். பக்கத்துக் கட்டிடத்துக்குள் புகுந்த அவனை பொலிசுக்கு அடையாளம் காட்டினேன். அடுத்த நாள் சண் பத்திரிகையில் இந்தச் சம்பவம் முக்கிய செய்தியாக எனது பெயர் குறிப்பிடப்பட்டு வந்திருந்தது.

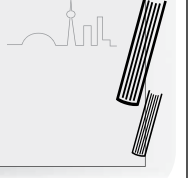
அடுத்த மாதம் மேலிடத்திலிருந்து ஓர் அழைப்பு வந்தது. “இவ்வருட வீரதீர செயலுக்காக பொலிஸார் உன்னைப் பரிந்துரைத்துள்ளனர். இவ்வாறான சாகசங்களை வங்கி ஊக்குவிப்பதில்லை என்பதால் பொலிஸாரின் அழைப்பை ஏற்க வேண்டாம்” என அதில் எழுதப்பட்டிருந்தது. சரி என்றேன்.



கனகேஸ்வரி நடராஜா



## யாரைக் குற்றம் சொல்வது?



கனடாவில் தயாரிக்கப்பட்ட திரைப்படம் ஒன்றை அண்மையில் பார்த்தேன். 'உதயம் 2 அஸ்தமனம்' (From Dawn 2 Dusk) என்பது இதன் பெயர். ஒன்றேழுக்கால் மணித்தியாலம் நீளமானது. காஞ்சி கிரியேசன்ஸினால் ரவி அச்சுதன் தயாரித்தது. இதன் முக்கிய பாத்திரமான சாந்தா சோமஸ்காந்தனின் நடப்பு ஒன்றுக்காகவே இதனைப் பார்க்கலாம். சாந்தா அக்கா என பலராலும் அன்பாக அழைக்கப்படும் இவர் இலங்கையிலும் கனடாவிலும் பல வானொலி நிகழ்ச்சிகளை நடத்தியவர். இன்றும் நடத்துக் கொண்டிருப்பவர். ஏற்கனவே பல குறும்படங்கள் மற்றும் நாடகங்களில் நடித்தவர்.

இந்தப் படத்தின் பெரும்பகுதியை இவரே நடத்திக் கொண்டு செல்கிறார். இப்படத்தின் கரு இங்கு வளரும் பேர்பிள்ளைகளுக்கும் அவர்களுடைய பேத்திமாருக்கும் இடையில் ஏற்படும் கருத்து மோதல்கள். பிரச்சனைகள் பூதாகரமாகி பேத்தியாரை மருமகன் கடுங்குளிரில் வீட்டுக்கு வெளியே தள்ளி கதவைப் பூட்டி விடுகிறார். இங்கு நடைபெற்ற ஓர் உண்மைக் கதையை இது அடிப்படையாகக் கொண்டதென பின்னர் அறிந்தேன். முதலாம் தலைமுறையும் மூன்றாம் தலைமுறையும் ஒன்றாக வாழும் பல வீடுகளில் இவ்வாறான கருத்து வேறுபாடுகள் ஏற்படுவதும், இரு பகுதிக்கும் நடுவில் இரண்டாம் தலைமுறையினர் அகப்பட்டுக் கண்டப்படுவதையும் இங்கு காணக்கூடியதாக உள்ளது.

கணிசமான எம்மவர்கள் திருமணமாகி குழந்தைகள் பிறந்தவுடன் அவர்களைப் பராமரிப்பதற்காகவே தமது பெற்றோரை இங்கு வரவழைத்தனர். சிலருடைய பெற்றோர் ஏற்கனவே இங்கு வந்து தமது பிள்ளைகளை வளர்த்து திருமணம் செய்து கொடுத்த பின்னர் இளைப்பாறும் நேரத்தில் பேர்பிள்ளைகளை வளர்க்க உதவி செய்து வருகின்றனர். பெரும்பாலான வீடுகளில் பேரக்குழந்தைகள் பெற்றோரின் அம்மா அப்பாவின் அரவணைப்பில் பாதுகாப்பாகவும் மகிழ்ச்சியாகவும் வளர்ந்துள்ளனர்.

இதில் கவனிக்க வேண்டிய முக்கிய விடயம் முதற் தலைமுறையினர் பலருக்கு ஆங்கில அறிவோ கனடிய கலாசாரம் மற்றும் விழுமியங்கள் பற்றிய விளக்கமோ இல்லை. அன்பும் பாசமும் தான் இவர்களின் அடிப்படை. மெய்வருத்தம் பாராது கடுங்குளிரையும் தாங்கியவாறு பேரக்குழந்தைகளை பாடசாலைக்குக் கூட்டிப் போவது, வகைவகையாகச் சமைத்து அதனை ஊட்டுவது, சில சந்தர்ப்பங்களில் பாடங்களை சொல்லிக் -

கொடுப்பதையும் இவர்கள் செய்கின்றனர். சிறுவயது தாண்டும்வரை இவர்களுக்கிடையேயான உறவு ஆசையோடு இருந்துள்ளது. ஆனால், அவர்கள் வளரும்போதே கருத்துவேறுபாடுகளும் விரிசல்களும் சிலவேளைகளில் வாய்ச்சண்டைகளும் ஆரம்பமாகின்றன.

பல வீடுகளில் பாட்டன் பாட்டிமார் பண உதவிகளையும் செய்யக்கூடியதாக இருந்துள்ளனர். பெரும்பாலான முதியோருக்கு அரசாங்கம் வழங்கும் மானியம் ஏதோ ஒரு வகையில் கிடைப்பதால் தங்களின் பிள்ளைகள் அவர்களின் குழந்தைகள் வீடு, வாகனம் வாங்குவதற்கும் உயர்கல்விக்கும் இவர்களால் உதவ முடிகிறது. இவ்வாறு பிள்ளைகளுக்காகவும், பேர்பிள்ளைகளுக்காகவும் வாழ்ந்த பாட்டன் பாட்டிமார் பிள்ளைகள் வளர்ந்த பின்னர் சுமையாக மாறிவிடுகிறார்கள். சிலர் நோயாளிகளாகி வீட்டுக்கு உபத்திரவமாகவும் பார்க்கப்படுகின்றனர். இதனால் இவர்களின் கருத்துகளுக்கோ விருப்பு வெறுப்புகளுக்கோ வீடுகளில் மதிப்புக் கிடைப்பதில்லை.

இந்த நாட்டு பிள்ளை வளர்ப்புமுறை எமது நாட்டு தாய்நாட்டு முறையிலிருந்து முற்றிலும் மாறானது. முக்கியமாக பெண்பிள்ளைகள் அங்கிருந்ததுபோல இங்கும் அடக்க ஒடுக்கமாக வாழ முற்பட்டால் அவர்களின் சகாக்களின் நகைப்புக்கும் ஏளனத்துக்கும் ஆளாகின்றனர். ஆண்பிள்ளைகள் தங்களின் ஒத்த குழுக்கள் மத்தியில் தங்களுக்கு அங்கீகாரம் கிடைக்க வேண்டுமென்பதற்காகவே எமது பண்பாட்டுக்கு ஒவ்வாத நடத்தைகளை பின்பற்றுகிறார்கள். இந்நாட்டு வாழ்க்கை நீரோட்டத்தில் எமது பிள்ளைகள் எதிர்நீச்சல் அடிப்பதற்கு இது தேவையாக உள்ளது.

ஆனால், எமது பண்பாட்டில் ஊறிப்போன பாட்டன் பாட்டிமாரால் இவற்றைப் பொறுமையாக பார்த்துக் கொண்டிருக்க முடிவதில்லை. கனடாவில் நாம் காணும் பண்பாட்டு மாற்றம் இன்று எங்கள் தாய்நாட்டிலும் ஏற்பட ஆரம்பித்துவிட்டது. இங்கு பெற்றார் வேலைக்குச் செல்வதாலும் வேறு பல சோலிகளாலும் பிள்ளைகளை கவனிக்க முடியாத பெற்றோரின் வெற்றிடத்தை நிரப்பும் பாட்டன் பாட்டிமார் தங்கள் பிள்ளைகளிடம் இதுபற்றி முறைப்பாடு செய்கிறார்கள். இதனால் இருதரப்பினரும் மாறிமாறி தங்கள் முறைப்பாடுகளை வைக்கும்பொழுது இரண்டாம் தலைமுறையினரான பெற்றோர் என்ன செய்வது என்று தெரியாது பயச்சூழலுக்கு ஆளாகிறார்கள். தங்கள் பிள்ளைகளிடம் கடுமையாக நடந்துவிட்டால் அவர்கள் வீட்டைவிட்டு வெளியேறி தனியே வாழச் சென்றுவிடுவார்களோ என்ற அச்சம் பல பெற்றோர்களிடம் காணப்படுகிறது. இதனால் பிள்ளைகள் ஈற்றில் வெற்றி பெற்றுவிடுகிறார்கள்.

இன்றைய முதியோர் மிகவும் புத்திசாலிகள். கனடிய நாட்டு நடப்புகளை நன்றாக தெரிந்து வைத்துள்ளனர். சமயோசிதமாக பிரச்சனைகளிலிருந்து விலகி முதியோர் இல்லங்களுக்குச் செல்கிறார்கள். தமது தாய் தந்தையர் இப்படிச் செல்வதை அவர்களின் பிள்ளைகள் தடுப்பதில்லை. வளர்ந்துவிட்ட தங்களின் பிள்ளைகளை எதிர்ப்பதற்கு இவர்கள் விரும்பவில்லை. ஆகையால் பாட்டன் பாட்டிமாரின் தேவை இப்போது முன்னர்போல் வேண்டப்படுவதில்லை. எல்லோருமே வீட்டில் பிரச்சனையின்றி நிம்மதியாக இருந்தால் போதுமென நினைக்கிறார்கள். இதுதான் பகிரங்கமாக எவராலும் பகிர முடியாத இன்றைய உண்மை நிலை.



இரா. சம்பந்தன்

## சங்க இலக்கியத்தில் சாதிப் பிரச்சனை!

தினைப் புலத்தில் உயர்ந்த பரணில் இருந்து கொண்டு அவனை இன்று காணவில்லை என்றாள் அந்தப் பெண். பக்கத்தில் இருந்த தோழி சிரித்தாள். நாங்கள் இந்தத் தினைப்புலக் காவலுக்கு வந்த நாள் தொடங்கி அவனும் இந்த வழியால் தினமும் போகின்றான். நீயும் அவனை ஏக்கத்தோடு பார்க்கின்றாய். ஒரு நாளாவது நின்று எங்களுடன் ஒரு வார்த்தையாவது பேசியிருப்பானா அவன். தோழி மீண்டும் சிரித்தாள்.

அப்படியில்லை. பேச வேண்டும் என்ற எண்ணம் இருக்கலாம். ஆனால் ஏதாவது பயமும் இருக்கலாம்.

என்ன பயம் பரணிலே இரண்டு பெண்கள் நாம். கீழே தினை வரம்பிலே கையில் வில்லுடன் அவன். வேறு யாரும் இல்லையே. பேசலாம் நிறைய - ஆனால் எங்களைக் கண்டவுடன் தலையை மறுபக்கம் திருப்பிக்கொண்டு சென்றுவிடுகின்றானே, ஏன்? இது தோழி.

ஒரு வேளை எங்களை சாதி குறைந்தவர்கள் என்று நினைத்திருப்பானோ?

அதிர்த்து திரும்பினாள் தோழி. நீ என்ன சொல்கிறாய் என்றாள்.

நான் சொல்வது தான் உண்மை. மலைவாழ் குறவர்களாகிய எங்களுக்கும் காடுவாழ் வேடுவர்களுக்கும் சாதியிலே உயர்வு தாழ்வு இருந்தாலும் தோற்றத்தில் வேறுபாடு இல்லை அலங்காரத்தில் அதிக வேறுபாடு இல்லை அதனால் எங்களுக்கும் தாழ்ந்த வேட்டுவ குடும்பம் என்று கருதி அவன் விலகிப் போயிருக்கலாம்.

சாதிப் பிரச்சனை எவ்வளவு பொல்லாதது பார்த்தாயா இப்போது அந்தப் பெண் கண்களிலே கண்ணீர்.

தோழி சொன்னாள் - உச்சி வெய்யில் தணிந்து பொழுது இருட்டும் வேளையில் அதோ அவன் தாமதமாக வருகின்றான். இன்று நாங்களே அவனுடன் பேச்சுக் கொடுத்து நாங்கள் என்ன சாதி என்பதை அவனுக்குச் சொல்லி விடுவோம். நீ அழாதே.

அவன் அண்மையில் வந்ததும் பரணில் இருந்து இறங்கித் தோழியே முதலில் பேச்சுக் கொடுத்தாள். காட்டிலே கொம்பு எனப்படும் வாத்தியக் கருவியை ஒலித்து விலங்குகளைப் பயந்து கலைந்தோடச் செய்து கொடிய வாய்களை உடைய வேட்டை நாய்களை ஏவி அந்த மிருகங்களை வேட்டையாடும் இரக்கமற்ற வேட்டுவ குலத்துப் பெண்கள் அல்ல நாங்கள்.

மலைப்புறத்து வயல்களிலே திணையை விதைத்துப் பயிர் செய்து அறுவடை செய்து உண்டு உயிர்வாழும் குறவர் இனத்துப் பெண்கள் நாம். பொழுது சாய்ந்தால் காட்டு மயில்கள் கூட்டம் கூட்டமாக வந்து எங்கள் பரண்களை தங்கள் வீடாக்கிக் கொண்டு தம் துணைகளுடன் இன்புறும். ஐந்து அறிவுச் சீவராசிகளான அவை எங்களைச் சாதி குறைந்தவர்களாக

எண்ணிப் பரணைப் புறக்கணிப்பதில்லை. ஆனால் எல்லா அறிவும் நிரம்பப் பெற்ற மனிதர்கள் தவறாக நடந்து கொள்கின்றார்கள் என்றாள் அவள்.

அங்கே மெதுவாக வந்த அந்தப் பெண் தோழிக்குச் சொன்னாள். நாங்கள் எது சொன்னாலும் அவர் நம்ப மாட்டாரடி. அவரை இன்று இப்படியே தனது சொந்த ஊருக்குப் போகாமல் எங்கள் மலைக் கிராமத்துக்கு வரச் சொல்லு. வளைந்த மூங்கில் குழாயில் அடைக்கப்பட்ட பழைய கள்ளை அங்கே வாங்கிக் குடித்துவிட்டு வேங்கை மரங்களின் கீழ் அமைந்த முற்றத்தில் நாங்கள் ஆடும் குரவைக் கூத்தையும் பார்த்துவிட்டு சொந்த ஊருக்குப் போகச் சொல்.

அப்போதாவது நாங்கள் என்ன சாதி என்பதைத் தெரிந்து கொண்டு எங்களுடன் பேசுகின்றாரா என்று பார்ப்போம் என்றாள் அந்தப் பெண்.

சங்கச் சமூகம் சாதி வரம்புகளுக்கு அப்பாற்பட்டு வாழ்ந்த இனம் என்ற கோட்பாட்டைச் சற்று அசைத்துப் பார்க்கும் இந்தப் பாடலைக் கபிலன் என்ற புலவன் நற்றிணையிலே 276வது பாட்டாகப் பாடி வைத்திருக்கின்றான்.

கோடு துவையா கோள்வாய் நாயொடு காடு தேர்ந்து நசைஇய வயமான் வேட்டு வயவர் மகளிர் என்றி ஆயின் குறவர் மகளிரேம் குன்று கெழு கொடிச்சியேம் சேணோன் இழைத்த நெடுங்கால் கழுதில் கான மஞ்சை கட்சி சேக்கும் கல் அகத்தது எம் ஊரே செல்லாது சேந்தனை செம்மதி நீயே பெருமலை வாங்கு அமைப் பமுனிய நறவு உண்டு வேங்கை முன்றில் குரவையும் கண்டே.

கோடு துவையாக் கோள் வாய் நாயொடு காடு தேர் நசை இய வயமான் வேட்டு வயவர் மகளிர் என்றி ஆயின் - தலைவனே! கொம்பையூதி கௌவிக் கொல்லும் நாயொடு காட்டின் கண்ணே ஆராய்கின்ற விருப்பமுற்ற வலிய மாணை வேட்டையாற் கொள்ளும் வேட்டுவ வீரின் மகளிர் என எம்மைக் கூறுவீராயின் குறவர் மகளிரேம் குன்றுகெழு கொடிச்சியேம் - வேட்டுவ மகளிரல்லேம் யாம் குறமகளிரேம் மலையிலிருக்கிற கொடிச்சியரேம் சேணோன் இழைத்த நெடுங்கால் கழுதில் - தினை காவலன் கட்டிய நீண்டகாலையுடைய கட்டுப் பரணை கான மஞ்சை கட்சி சேக்கும் - காட்டில் இருக்கின்ற மயில்கள் தாம் இருத்தற்குரிய பஞ்சரமாகக் கொண்டு அதன்கண்ணே தங்கா நிற்கும் எம் ஊர் கல்லகத்தது - எம்மூர் இம் மலையினகத்தாயிராநின்றது நீ செல்லாது சேந்தனை பெருமலை வாங்கு அமை பமுனிய நறவு உண்டு - ஆதலால், நீ இப்பொழுது நின்னூர்க்குச் செல்லாது எம்மூரை யடைந்து பெரிய மலையின் கண்ணே தோன்றி வளைந்த மூங்கிலாலாக்கிய குழாயில் நிரப்பி முற்ற வைத்த கள்ளைப் பருகி வேங்கை முன்றில் குரவையும் கண்டு செல் - வேங்கை மரத்தையுடைய முன்றிலிலே யாம் அயருங் குரவையையும் கண்டு மகிழ்ந்து பின் நாள் நின் ஊரை அடைவாயாக.



## ஊரோடு ஒத்து வாழ்தல் (பாடறிந்து ஒழுகல்)

தமிழர் தாய்நிலமும் வாழ்வும் வரலாறும் பன்மைத்தன்மைமிக்க பல்வேறு பரப்புகளிலேயே காலங்காலமாக இயங்கி வந்திருக்கின்றது. மானுடப் பொதுமை கொண்ட இந்தப் பன்மை

வெளிதான் பல்வேறுபட்ட வாழ்வியல் படிக்களையும் பகுப்புகளையும் காலந்தோறும் தகவமைத்து இனம் என்ற வலுவான கட்டமைப்பை உருவாக்கிக் கொடுத்திருக்கின்றது.

தமிழர் ஓரினமாகக் கட்டமைக்கப்படும் காலத்தில் போற்றுதற்குரிய இந்தப் பொதுமைத் தன்மைமிக்க பரந்தவெளியை ஏன் எதற்கு அடிப்படையாகக் கொண்டார்கள் என்பது பெறுதிமிக்க வினாவாகவே தோன்றுகின்றது.

தமிழ்ச்சான்றோர்கள் முன்னமே உருவாக்கிக்கொண்ட இந்த பன்முக வாழ்வியல் பரப்பே தமிழரை மதம், இனம் என்ற பாரிய எல்லைக்கோட்பாடுகளுக்கு முதன்மை கொடுக்காதிருக்கக் காரணமாயிற்று எனலாம். எந்த மதங்களையும் யாரும் பின்பற்றலாம் என்ற மதப்பொதுமையும் ஷயாதும் ஊரே யாவரும் கேளிர்' என்ற மானுட வேறுபாடற்ற இன்பப்பொதுமையும் மூவாயிரம் ஆண்டுகளுக்கு முன்னரே தோன்றுவதற்குக் காரணம் இந்த பன்மைப் பரப்பே.

தமிழருடைய பரந்த பண்பாட்டுச் சிந்தனைகளுக்கும் திருக்குறள் போன்ற அற நூல்களின் தோற்றத்துக்கும் வழிவகுத்ததும் இவ்வெளியே எனத் துணிந்து கூறலாம்.

“தமிழர் என்கிற தேசிய இனத்தின் அடையாளம் என்பது பன்மை அடையாளங்களின் கூட்டுத் தொகுப்பு. இந்தப் பன்மை அடையாளங்களின் கூட்டுறவும் உயிர்ப்பும்தான் தேசிய அடையாளத்திற்கு வலுவையும் வாழ்வையும் அளித்துக் கொண்டிருக்கின்றன” என்கிறார் ஓர் ஆய்வாளர்.

முன்னர் கூறப்பட்ட பண்பாட்டுக்கூறுகள் பலவும் இக்கட்டுரையில் முதன்மைபெறும் பாடறிந்து ஒழுகுதல் என்ற உயர் பண்பும் பன்முக வாழ்வியல் வழியே தோற்றம் பெற்று வளர்ச்சியுற்றிருக்கும் மரபுகளே.

‘பண்பெனப்படுவது பாடறிந்து ஒழுகல்’ என்ற சொல்லாட்சி முதன்முதலாக கலித்தொகை என்ற இலக்கியத்தில் எடுத்தாளப்படுகின்றது. இது திருக்குறளுக்கு முற்பட்டது. இதன் பொருள்

‘சூழ்நிலையறிந்து, சுற்றுப்புறம் தெளிந்து சூழ்ந்திருப்போர் தன்மைகளை உணர்ந்து, அதற்கேற்ப ஒத்து இயங்குதல்’ என்பதாகும். இதையே பின்னாளில் ‘பண்புடையார்ப் பட்டுண்டு உலகம்’ என வள்ளுவரும் ‘ஊரோடு பகைக்கின் வேரோடு கெடும்’ என ஓளவையாரும் கூறியிருக்கின்றனர். பாடறிந்து ஒழுகல் என்ற கருத்தைப் போன்று ‘ஊரோடு ஒத்து வாழ்’ என்ற பழமொழியும் உருவாகியது எனலாம்.

காலங்காலமாக போற்றப்பட்டு வருகின்ற பண்புகளை அடிப்படையாகக் கொண்டு இயங்கும் சமுதாயத்தின் நடத்தைகயோடு ஒட்டி இயங்குதல் என்பதே இப்பண்பாட்டு மரபின் அடிப்படை. ஒத்தியங்கும் இவ்வியல்புக்கு மாந்தரிடையே இருக்கும் பணிவு

பொன்னையா விவேகானந்தன்



மரபும் மாண்பும்

46

என்னும் பண்புதான் தளமிடுகின்றது என்கின்றனர் சான்றோர். வள்ளுவரும் ஒருவர்க்கு அணி என்பது பணிவு தான் என்கிறார்.

பணிவு என்பது உள்ளத்தோடு இணைந்து, இயைந்து பின் செயலாகப் பரிணமிப்பதுதான் பணிவு. பண்புடையோர் யாவரும் பணிவு என்ற அணியைக் கொண்டவர்களே. பணியாதவர்களுக்காகவே சட்டங்களும் தண்டனைகளும் உருவாக்கப்படுகின்றன. எவரிடத்தும் பணிவாக நடக்க வேண்டும் என்பது அறத்தின் தலையாய கொள்கை.

சமுதாய வாழ்வென்பது தனிமனித வாழ்வல்ல, கூட்டுவாழ்வு. பல நிலைகளிலும் வேறுபட்ட மாந்தருடன் ஒரு சமூகமாகக் கூடி வாழ்வதற்கு ஏற்கவும் விட்டுக்கொடுக்கவும் தெரிந்த பண்புடைய உள்ளம் ஒவ்வொருவருக்கும் வேண்டும்.

இன்றைய உலகளாவிய சமூக அமைப்புகளுக்கும் நடத்தைகளுக்கும் பாடறிந்து ஒழுகல் என்ற பண்பு மிக அவசியமானதாக அமைந்துள்ளது. உலகெங்கும் முன்வைக்கப்படுகின்ற பொதுமைக் கருத்துகளோடு, முடிவுகளோடு ஒத்தியங்கி ஒழுகவேண்டிய பொறுப்பு அனைவருக்குமே ஏற்பட்டிருக்கின்றது.

ஒவ்வொருவரும் தமக்கென சொந்த விருப்புகளையும் கருத்துகளையும் கொண்டிருப்பர். அதன் அடிப்படையிலேயே தம் வாழ்வை அமைத்துக்கொள்ளவும் முனைவர். ஆனால் அவர்கள் வாழும் சமூகமும் நாடும் பின்பற்றுகின்ற பொதுத்தன்மைகளை ஏற்றே அவர்கள் வாழவேண்டியிருக்கின்றது. இது வலுவான கூட்டுறவு மிக்க வாழ்வுக்கு முதன்மையானது. ஒரு சமூகம் ஏற்றுக்கொண்ட பொதுமைக் கோட்பாட்டின் கீழ் இயங்காது ஒவ்வொருவரும் ஒவ்வொரு போக்கில் இயங்கினால் அச்சமூகம் என்னவாகும்? சிதைந்து சின்னாபின்னமாகிவிடும். எனவேதான் பண்பெனப்படுவது பாடறிந்து ஒழுகல்’ என தமிழர்கள் மூவாயிரம் ஆண்டுகளுக்கு முன்பே கூறிவிட்டனர்.

இருநூறு ஆண்டுகளுக்கு மேலாக உலகில் நடைமுறையில் இருந்துவரும் குடியாட்சி என்ற ஜனநாயக அரசியல் தேர்தல்களையும் மக்கள் முடிவுகளையும் அடிப்படையாகக் கொண்டது. தோல்வியடைந்த கட்சிகளில் உள்ளோர், வெற்றியடைந்த கட்சியின் ஆட்சியை ஏற்று இணைந்து இயங்குவதே இன்றைய அரசியல்.

காலங்காலமாக நடைபெற்று வருகின்ற விளையாட்டுப் போட்டிகளின் முடிவுகளும் இத்தகையதே. தோல்வியடைந்தோர், மற்றைய அணியின் வெற்றியை ஏற்று இணைந்து இயங்குவதே உயர் பண்பு.

பாடறிந்து ஒழுகல் என்ற இந்தப் பண்பாட்டு மரபு, இன்றைய வாழ்வியலுக்கு மிக முதன்மையானது. ஒரு வெற்றிகரமான குடும்பமாக இயங்குவதற்கும் உறவுகயோடு கூடிவாழ்வதற்கும் ஒத்து இயங்கும் இந்தப் பண்பே தளமாகின்றது.

‘பண்பெனப்படுவது பாடறிந்து ஒழுகுதல்’ எனும் கலித்தொகைச் சொல்லாடல் உயிர்ப்பாய் எழுச்சிபெற்றுப் பேசப்படுவதை தனித்தவொரு பண்பாட்டின் எழுச்சியாக, கூறாகப் பார்க்காது, தமிழ்ச்சமூகத்தில் நிலவுகிற பன்மைப் பண்பாடுகளின் கூட்டு எழுச்சியாக கருதப்படுவது சிறப்பானது.

தமிழர்களின் ஒவ்வொரு பண்பாட்டுக் கூறுகளும் ஒன்றோடு ஒன்று தொடர்புடையவை. நெருக்கமாகப் பின்னப்பட்டிருப்பவை. பாடறிந்து ஒழுகல் என்பது உள்ளத்தின் பிணைந்திருக்கும் பல்வேறு பண்பாட்டு நடத்தைகளின் கூட்டு விளைவே. தமிழர்கள் வாழ்வியலிலும் இலக்கியங்களிலும் குறிப்பிடுகின்ற குறிஞ்சி, முல்லை, மருதம், நெய்தல், பாலை என்கிற திணை மரபுகளும் நிலச்சூழலும் பொழுதுகளும் கருப்பொருட்களும் உரிப்பொருட்களும் கூட பன்மைப் பரப்பில் கூட்டுத் தொகுப்பாகத்தான் கட்டமைக்கப்பட்டிருக்கிறது. இதுவே தமிழ் மரபாகவும் போற்றப்படுகின்றது.

கனடா மூர்த்தி



## கண்டதை மீண்டும் சொல்லுகிறேன் - 12

‘விமானப் பயணத்தில் முதியோர் பராமரிப்பு’ என்ற தலைப்பில் விழிப்புணர்வுக் கட்டுரையொன்றை எழுதவேண்டும் என்று அடிக்கடி நினைத்துக் கொண்டிருப்பேன். அந்த நினைப்பிலிருந்து எனக்கு கடந்த மாதம் வெளியீடு கண்ட தமிழர் தகவல் 33வது ஆண்டு மலர் பெரும் நெகிழ்வைத் தந்தது. காரணம் முதியோர் நலம் குறித்து பல கட்டுரைகள் அதில் இருந்தன. அவை எல்லாமே முதியோர் என்ற நிலைக்கு படிப்படியாகச் சென்றுகொண்டிருக்கும் நமக்கானவைகள்தான் அன்றோ.

குறிப்பாக அந்த மலரில் மாவிலிமைந்தன் சி. சண்முகராஜா எழுதியிருந்த “விழுவது என்பது விளையாட்டல்ல!” என்ற கட்டுரை எனது இந்த இதழ் கட்டுரைக்கு அத்திவாரம் போட்டுத் தந்துவிட்டது. ஆம். ஒருமுறை என் அம்மாவை யாழ்ப்பாணத்திற்கு விமானத்தில் அழைத்துச் செல்லும்போது பயண இடைத்தங்கலில் ஏற்பட்டதொரு விழுகைச் சம்பவம் பற்றி இந்த மாதம் எழுதுப்போகிறேன். விழுகை நடந்தது ஜேர்மனியின் பிரான்பேர்ட் விமான நிலையத்தில். விழுந்தது என் அம்மா.

விமானத்தில் 20 - 30 மணிநேரம் தொடர்ந்து உட்கார்ந்த நிலையில் பயணிப்பது அம்மாவிற்குச் சிரமமானது என்று நினைத்திருந்தபடியால், பிரான்பேர்ட்டில் ஒரு இடைத்தங்கலை வைத்து பயணச்சீட்டை வாங்கியிருந்தோம். பிரான்பேர்ட்டில் வெளியே வந்து ஹோட்டலில் தங்கிவிட்டு மீண்டும் பயணத்தைத் தொடர்வது திட்டம். அம்மாவின் சகோதரி பிரான்பேர்ட்டிலும் சகோதரன் பாரிஸிலும் வாழ்ந்துவரும் காரணத்தால் அவர்களும் நாம் தங்கும் இடத்திற்கு வந்து அம்மாவைச் சந்திக்கலாமல்லவா. சந்தித்தோம்.

மறுநாள் திட்டமிட்டபடி பயணத்தைத் தொடர் பிரான்பேர்ட் விமான நிலையத்தை என் மாமா சகிதம் அடைந்தோம். விமான நிலையத்தை அடைய கொஞ்சம் தாமதமாகிவிட்ட காரணத்தால், நுழைவாயிற்பகுதியில் அம்மாவையும், மாமாவையும் காத்திருக்கச் சொல்லிவிட்டு, போர்டிங் பாஸ் சடங்குகளை நிறைவேற்ற நான் மட்டும் சென்றேன். போர்டிங் பாஸ் பெற்றுக்கொண்டபின், இன்னொரு பகுதிக்குப் போய், அம்மாவை உட்கார வைத்து நானே தள்ளிச் செல்வதற்காக ஒரு தள்ளுவண்டியையும் பெற்றுக் கொண்டேன். இப்போது அம்மாவையும், மாமாவையும் காத்திருக்கச் சொல்லி விட்டுவிட்டு வந்த இடத்திற்கு விரைந்தேன்.

போகும்போது, நகரும் படிக்கட்டிருக்கும் ஒரு இடத்தில் பலர் குழுமி நின்று கொண்டிருந்தார்கள். ஒரு மெடிக்கல் டீமும் கண்ணில்பட்டது, என்னவோ ஏதோ என்றுவிட்டு

அவர்களையெல்லாம் தாண்டி நான் அம்மாவை விட்டுவிட்டு வந்த இடத்திற்குச் சென்றபோது அங்கு யாரையும் காணவில்லை. எங்கே அவர்கள்? சகோதர சகோதரியர் கோப்பி கீப்பி குடிக்கப் போயிருப்பார்களோ. நேரமாகிக் கொண்டிருந்தது. கடுப்பாக இருந்தது. அங்கும் இங்கும் தள்ளுவண்டியோடு அம்மாவைத் தேடி ஓடினேன். அப்போதுதான், பலர் குழுமி நின்று கொண்டிருந்தார்களே அந்த இடத்திலிருந்து தம்பீ... என்று ஒரு அசரீரி கேட்டது. அது மாமாவின் குரல். அவர் என்னைக் கண்டிருக்க வேண்டும்.

அங்கு அம்மா தன் தலையில் ஒரு கட்டு. கையில் ஒரு பெரிய கட்டு, ஆங்காங்கே சிராய்ப்புக்களுக்கான பிளாஸ்டர்கள் என பல்வேறு விழுப்புண்களோடும், இரத்தம் சிந்தியதற்கான சாட்சியங்களோடும் உட்கார்ந்திருக்கிறார். அருகே விமான நிலைய மருத்துவர் குழு. பாதி ஆங்கிலம் பேசும் அவர்களிடமிருந்து ஒருவாறு அம்மாவை சகாயம் செய்து, மருத்துவர்களும் எம்மோடு வர அவசர அவசரமாக குடியகல்வு சோதனைப் பகுதிக்கு விரைகிறோம். விமானம் புறப்படும் நேரமாகிறது.

அங்கு வேறுவகையான சோதனை காத்திருந்தது. காயங்களோடிருக்கும் அம்மாவை உள்ளே விட வாசலில் நின்ற ஜேர்மன் பாதுகாப்பு அதிகாரிகள் மறுத்துவிடுகிறார்கள். காயப்பட்டிருக்கும் அம்மாவின் உடல்நிலை விமானப் பயணத்தைத் தாங்குமா என்ற சந்தேகம் அவர்களுக்கு.

அம்மாவிடம் கேள்விமேல் கேள்வி கேட்கிறார்கள். உள்ளே விடுவார்களா அல்லது ஜேர்மனியில் இன்னும் ஒன்றிரண்டு நாள் தங்கப்போகிறோமா என நான் நடுங்கிக் கொண்டிருக்கிறேன். அம்மா அசரவில்லை. ஜேர்மன் அதிகாரிகளை “நோ.. ஐ ஆம் ஓகே. ஐ வில் ட்ரவல்” என்று தந்தி அடிப்பதுபோல சுருக்கமான ஆங்கிலத்தில் கறாராக மிரட்டிக் கொண்டிருக்கிறார்.

இதற்கிடையே நாம் பயணம் செய்யும் எயர்லைன்ஸ் அதிகாரிகளும் அந்த இடத்திற்கு வந்துவிடுகிறார்கள். பதறிப்போய்விட்டேன். ஐயகோ.. பயணம் தொடரப்போவதில்லை போலும். முருகா.. முருகா.. கடைசியில் என்னிடம் பற்பல பத்திரங்களில் கையெழுத்துக்களை வாங்கிக் கொண்டு மனமேயில்லாமல் எங்களை உள்ளே செல்ல அனுமதித்தார்கள்.

விமானத்துள் போய் இருக்கையில் சீட் பெல்ட்டுக்களை போட்டபின்புதான், “நிக்கச் சொன்ன இடத்தில் நின்றுருக்கவேண்டிதுதானே.. லாசா நீங்க?” என்று அதட்டினேன். “கன நேரமாக உன்னைக் காணவில்லை.. பாவம் நீ... உனக்கு உதவியாக இருக்கட்டுமே என்றுதான் உன்னைத் தேடிப் போனோம்.

ஒரு இடத்தில் ஏதோ சனியன் ஒன்று தடக்கி விழுத்திப்போட்டுது” என்கிறார். ஒஹோ... ஏதோ சனியன் தடக்கிட்டுதாம். மனவலிமைக்கு ஏற்றவகையில் உடல் வலிமை ஒத்துப் போகவில்லை என்ற உண்மையை ஒத்துக் கொள்ள முடியாத வீம்பு.

அந்த விபத்தின்போது முறிந்த கையில் கட்டுப் போட்டபடி உட்கார்ந்திருக்கும் அவரது படத்தைக் காட்டி அந்த யாழ்ப்பாணப் பயணத்தை நினைவுபடுத்தி சற்றுமுன் பேசிக் கொண்டிருந்தேன். “இன்னுமொருமுறை யாழ்ப்பாணம் போவமேடா தம்பி..” என்று அப்பாவிபோலக் கேட்டார்.





# கனடிய தமிழரின் மகுட விழா

## 33வது ஆண்டு மலர் வெளியீடு 33வது ஆண்டு விருதுகள் வழங்கல்

கனடிய தமிழர்களின் அடையாளமாகத் திகழும் கனடாவின் மூத்த தமிழ் இதழான தமிழர் தகவல் சஞ்சிகையின் 33வது ஆண்டு பூர்த்தி விழா கடந்த ஏப்ரல் மாதம் 28ம் திகதி ரொறன்ரோ நகரசபையின் அங்கத்தவர் சபாபீடத்தில் நிகழ்ந்தேறியது. ரொறன்ரோ நகர மேயர் ஒலிவியா சோ பிரதம விருந்தினராகவும், கனடிய எதிர்க்கட்சித் தலைவரும் கன்சர்வேடிவ் கட்சியின் தலைவருமான பியர் பொலிவியர் மற்றும் ஒன்ராறியோ மாகாண அமைச்சர் விஜே தணிகாசலம் ஆகியோர் சிறப்பு விருந்தினர்களாகவும் விழாவில் பங்கேற்று உரையாற்றினர்.

மலர் வெளியீடு அமர்வுக்கு தமிழர் தகவலின் இளம் எழுத்தாளர் செல்வி அபினா நிமல்ராஜ் தலைமை தாங்கினார். தமிழர் தகவலின் இன்னொரு இளம் எழுத்தாளரான கிங்ஸ்ரனில் வாழும் செல்வி ஆரணி ஞானநாயகன் சரியாக மூன்று மணிக்கு விழாவை ஆரம்பித்து வைத்து தொடக்க உரை நிகழ்த்தினார். அமைதி வணக்கத்தை அடுத்து அன்ட்ரீனா - ஜஸ்மிதா கங்காதரன் சகோதரிகள் தமிழ் வாழ்த்து இசைத்தனர். சிவசிறீ சிவ. ஜனார்த்தன குருக்கள் ஆசியுரை வழங்கினார்.

எழுத்தாளரும் விமர்சகரும் ஊடகருமான கனடா மூர்த்தி அவர்கள் ஆண்டு மலர் வெளியீட்டு உரையை நிகழ்த்தினார். கனடாவில் பிரபல வீடு விற்பனை நிறுவன அதிபர் திரு. செல்வா வெற்றிவேல் வாழ்த்துரை வழங்கினார். தமிழர் தகவல் முதன்மை ஆசிரியர் திரு எஸ். திருச்செல்வம் அவர்களின் கருத்துப் பகிர்வை அடுத்து, ரொறன்ரோ மாவட்ட கல்விச் சபையின் பிரதித் தலைவர் நீதன் சண் தலைமையில் விருது வழங்கல் இடம்பெற்றது.

நோர்வே பல்கலைக்கழக பேராசிரியர் தயாளன் வேலாயுதபிள்ளை (வாழ்நாள் சாதனையாளர் விருது), திரு. அஜித் சபாரட்ணம் (சமூக சாம்பியன் விருது), கலாநிதி மைதிலி தயாநிதி (பன்மொழிப் புலமையாளர் விருது), திருமதி லலிதாஞ்சனா கதிர்காமன் (நடனக்கலை விருது),

திரு. விஜயகுமரன் திருநாவுக்கரசு (வாத்தியக்கலை விற்பன்னர் விருது), திரு. ஹரிசன் ரவிசங்கர் (இளம் சாதனையாளர் விருது), திருமதி ரதி பரமசாமி (நவீன அறிவியற் தொழிற்சாலை விருது) ஆகியோர் விழாவில் விருதுகள் வழங்கி தங்கப் பதக்கம் சூட்டி மதிப்பளிக்கப் பட்டனர். சுமார் இருபதுக்கும் அதிகமான தமிழர் தகவல் புரவலர்கள் விருது வழங்கலில் பங்குபற்றி சிறப்புச் செய்தனர்.

‘இளங்காலைச் சுவடு’ என்ற மகுடத்தில் வெளியான ஆண்டு மலர் அண்மையில் காலமான கவிநாயகர் வி.கந்தவனம் அவர்களுக்கு அர்ப்பிதம் செய்யப்பட்டது. இதன் முதற்பிரதியை கவிநாயகரின் பிள்ளைகளான

வாணி, வாரணன் ஆகியோரிடம் தமிழர் தகவலின் மூத்த ஆலோசகரும் விருதுத் தெரிவின் தலைவருமான பேராசிரியர் அமுது யோசெப் சந்திரகாந்தன் கையளித்து பெருமைப்படுத்தினார். தமிழர் தகவல் இதழ்களை ஆரம்பத்திலிருந்து தொடர்ச்சியாக 33 ஆண்டுகள் வடிவமைத்து வரும் கணினிக் கலைஞரும் ஒவியருமான

சசி பத்மநாதனையும் அவருக்கு உதவியாக இயங்கி வரும் அவரது துணைவி ரேவதி சசிகரனையும் மதிப்பளித்து ஒன்ராறியோ அரசு வழங்கிய பாராட்டுப் பட்டயத்தை சட்டவாளர் மனுவல் ஜேசுதாசன், திரு. நீதன் சண் ஆகியோர் அவர்களிடம் கையளித்து வாழ்த்தினர்.

விருது பெற்றவர்கள் சார்பில் திரு. அஜித் சபாரட்ணமும், பேராசிரியர் தயாளன் வேலாயுதபிள்ளையும் நன்றி தெரிவித்து உரையாற்றினர். சூப்பர்லீட்ஸ் மியூசிக் அக்கடமி மாணவரான ஜோக்கிம் செபஸ்தியாம்பிள்ளை கிற்றார் இசைக்கருவி மூலம் வழங்கிய கனடிய தேசிய கீதத்துடன் விழா நிறைவு பெற்றது. வழமை போன்று தமிழர் தகவல் இளையோர் அணி நேர்த்தியாக நெறிப்படுத்தி நேரக்கட்டுப்பாட்டுடன் ஒழுங்காக விழாவை நடத்தி அனைவரதும் பாராட்டைப் பெற்றனர்.

**ஒளிப்படங்கள்:**

கமலன் கேகைலிங்கம், ‘புதினம்’ குணா, ஐயா4u





# கனடிய தமிழரின் மகுட விழா



## 33வது ஆண்டு விழாவின் அரங்கப் பிரமுகர்கள்



**விருதுக் குழு தலைவர்**  
பேராசிரியர் ஏ.ஜே. சந்திரகாந்தன்



**முதல் அமர்வு தலைமை**  
செல்வி அபினா நிமல்ராஜ்



**இரண்டாம் அமர்வு தலைமை**  
திரு. நீதன் சண்



**தமிழ் வாழ்த்து**  
அன்ட்ரினா - ஜஸ்மிதா கங்காதரன்



**கனடிய தேசிய கீதம் (கிற்றார்)**  
செல்வன் ஜோக்கிம் செபஸ்தியாம்பிள்ளை



**சிறப்புரை**  
திரு. செல்வா வெற்றிவேல்



**மலர் வெளியீட்டுரை**  
திரு. 'கனடா' மூர்த்தி



**விருந்தினர் அறிமுகம்**  
திரு. குயின்ரஸ் துரைசிங்கம்



**விழா நெறியாள்கை**  
திரு. ஆர்.ஆர். ராஜ்குமார்



**விழா தொடக்க உரை**  
செல்வி ஆரணி ஞாநாயகன்



**ஆசியுரை**  
சிவஸ்ரீ சிவ. ஜனார்த்தன குருக்கள்



**விருது ஏற்புரை**  
திரு. அஜித் சபாரட்ணம்



**முதன்மை ஆசிரியர்**  
திரு எஸ். திருச்செல்வம்



**விருது ஏற்புரை**  
பேராசிரியர் தயாளன் வேலாயுதப்பிள்ளை

## விருதாளர்கள் அறிமுக உரை



செல்வி. ஐஸ்வர்யா சந்த்ரு



செல்வி. அனோஜினி குமரதாசன்



செல்வி அமிருதா சசிகரன்



செல்வன் அக்கவே ஜெயபாலசிங்கம்



செல்வி செளமியா சந்த்ரு



செல்வன் கெவின் தெய்வேந்திரன்





# கனடிய தமிழரின் மகுட விழா



தமிழர் தகவல் விழாவில் முதன்மை விருந்தினர்களாக பங்கேற்று சிறப்புரை நிகழ்த்திய ரொறன்றோ நகர முதல்வர் (மேயர்) ஒலிவியா சோ, கனடிய எதிர்க்கட்சித் தலைவரும் கனடிய கன்சர்வேடிவ் கட்சித் தலைவருமான பியர் பொலிவியர், ஒன்ராறியோ மாகாண அமைச்சர் விஜே தணிகாசலம் ஆகியோர் தமிழ்ப் பாரம்பரிய பண்பாட்டிற்குரியவாறு இளம் தொண்டர்களால் மலர்க்கொத்து வழங்கி வரவேற்கப்பட்டனர்.



கனடிய நாடாளுமன்ற உறுப்பினர்களும், தேர்தல் வேட்பாளர்களும் ஓர் அணியினர் விழாவில் பங்குபற்றி ஈழத்தமிழர் சமூகத்தை பெருமைப்படுத்தினர். தமிழர் சமூக முக்கிய செயற்பாட்டாளர்களில் ஒருவரான திரு. அமல்தன் சேவியர் இவர்களுடன் அமர்ந்திருந்து தமிழர் தகவலின் மூன்று தசாப்தம் தாண்டிய சேவையை விபரமாக எடுத்துரைத்தார்.



ஆண்டு மலரின் முதற்பிரதியை கவிநாயகர் கந்தவனம் அவர்களின் பிள்ளைகளான வாணி, வாரணன் ஆகியோரிடம் தமிழர் தகவலின் மூத்த ஆலோசகரும் விருதுத் தெரிவின் தலைவருமான பேராசிரியர் அமுது யோசெப் சந்திரகாந்தன் கையளித்து பெருமைப்படுத்தினார்.

தமிழர் தகவல் இதழ்களை ஆரம்பத்திலிருந்து தொடர்ச்சியாக 33 ஆண்டுகள் வடிவமைத்து வரும் கணினிக் கலைஞரும் ஒவியருமான சசி பத்மநாதனையும் அவருக்கு உதவியாக இயங்கி வரும் அவரது துணைவி ரேவதி சசிகரனையும் மதிப்பளித்து ஒன்ராறியோ அரசு வழங்கிய பாராட்டுப் பட்டயத்தை சட்டவாளர் மனுவல் ஜேசுதாசன், திரு. நீதன் சண் ஆகியோர் அவர்களிடம் கையளித்து வாழ்த்தினர்.



# கனடிய தமிழரின் மகுட விழா



## முதன்மை விருந்தினர் உரை Chief Guest Speech

### Tamils' Information magazine a lifeline for Tamil newcomers!

-Toronto Mayor Olivia Chow

Good afternoon. Welcome to Toronto City hall. To begin, I would like to wish you all a belated happy Tamil new year.

For over three decades, the Tamils' Information magazine has been a lifeline for Tamil newcomers to this country. You connect them to their new Toronto community. You provide vital information and guide them of how to settle in this new country.

By reporting in both Tamil and English, you connect the young and old, building bridge between the first and second generation.

You kept everyone informed, built and kept the bonds of this community young. You make our city a place where everyone belongs.

A city where someone can land here, after fleeing war, oppression, persecution and can feel at home - can feel engaged in our local democracy in the language they are comfortable in.

I have been proud to stand with the Tamil community for many years. In your search of justice. In your outgoing fight for progress, I am proud to call you so many of you friends.

And through the many Tamils' Information awards, we came to appreciate and honour incredible entrepreneurs, artists, scholars, scientists, and professionals. Together they are a big driving force of the cultural and the economic life of our city.

You make me proud to be a Torontonians. I am proud to be your mayor, in sharing your talents, your culture, food and art. You are a shining example of Toronto's story as a global beacon of hope. You show us that together, we are always stronger. Now, let's get the Tamil Community Centre built.

I want to thank you for inviting me to join today. I look forward to building more affordable and safer city together.

### புதிய தமிழ் குடிவரவாளர்களுக்கு தமிழர் தகவல் ஓர் உயிர்நாடி!

- ரொறன்ரோ மேயர் ஒலிவியா சோ

அனைவருக்கும் மதிய வணக்கம்! ரொறன்ரோ நகர மண்டபத்துக்கு உங்களை அன்புடன் வரவேற்கிறேன். உங்கள் அனைவருக்கும் தாமதமான எனது புத்தாண்டு வாழ்த்துகள்.

மூன்று தசாப்தங்களுக்கு மேலாக கனடாவுக்கு வரும் புதிய தமிழ் குடிவரவாளர்களுக்கு தமிழர் தகவல் இதழ் ஓர் உயிர்நாடியாக விளங்குகிறது. ரொறன்ரோ சமூகத்துடன் புதியவர்களை இணைக்கிறது. முக்கியமான தகவல்களை வழங்கி புதிய நாட்டில் குடிபுகுந்து வாழ்வது எப்படியென அவர்களுக்கு வழிகாட்டுகிறது.

தமிழ், ஆங்கிலம் ஆகிய இரு மொழிகளிலும் வெளியீடு செய்வதன் வழியாக முதலாம் இரண்டாம் தலைமுறையினரையும், இன்னும் இளையோர்களையும் முதியவர்களையும் இணைக்கும் பாலமாகவும் செயற்படுகிறது. அனைவருக்கும் தகவல் வழங்கி இந்த சமூகத்தின் பிணைப்பை இளமையாகக் கட்டமைத்து வைத்திருக்கிறது. எங்கள் நகரத்தை அனைவருக்கும் சொந்தமான இடமாக ஆக்கி வருகிறது.

யுத்தம், அடக்குமுறை, துன்புறுத்தல் போன்றவற்றிலிருந்து தப்பியோடி இந்த நகருக்கு வருபவர்களுக்கு, சொந்த வீடுபோல உணர்ந்து வாழவும், தமக்கு வசதியான மொழியில் எமது உள்ளூர் ஜனநாயக செயற்பாடுகளில் ஈடுபடவும் வழிகாட்டுவதை எம்மால் உணர் முடிகிறது.

தமிழ்ச் சமூகத்துடன் பல வருடங்களாக என்னை இணைத்துக் கொண்டதில் பெருமிதம் கொள்கிறேன். நீதி சார்ந்த உங்களின் தேடலிலும், உங்களின் முன்னேற்றப் போராட்டத்திலும் உங்களில் பலரை நான் நண்பர்கள் என அழைப்பதில் பெருமிதம் கொள்கிறேன். தமிழர் தகவலின் விருதுகள் மூலம் மிகச்சிறந்த தொழில் முனைவோர், கலைஞர்கள், அறிஞர்கள், விஞ்ஞானிகள் மற்றும் புலமைசார் வல்லுனர்களைப் பாராட்டிக் கௌரவிக்கிறீர்கள். எமது பெருநகரின் கலாசார மற்றும் பொருளாதார வாழ்க்கையின் பெரும் உந்துசக்தியாக இவர்கள் உள்ளனர்.

உங்களில் நான் ஒரு ரொறன்ரோனியராக இருப்பதில் பெருமைப் படுகிறேன். உங்கள் திறமைகள், கலாசாரம், உணவு மற்றும் கலை ஆகியவற்றைப் பகிர்ந்து கொள்வதிலும், உங்களின் நகரத் தலைவியாக இருப்பதிலும் நான் பெருமை கொள்கிறேன். உலகளாவிய நிலையில் நம்பிக்கையின் கலங்கரை விளக்காக விளங்கும் ரொறன்ரோவின் பெருமைக்கு நீங்கள் ஒரு பிரகாசமான உதாரணம். நாங்கள் ஒன்றாக இருப்பதால் எப்போதும் வலிமையானவர்கள் என்பதை நீங்கள் எங்களுக்குச் சுட்டிக்காட்டுகிறீர்கள். தமிழ் மக்களின் சமூக மையத்தை இணைத்து சிறப்பாக உருவாக்குவோம்.

இன்றைய நிகழ்வுக்கு என்னை அழைத்ததற்கு நன்றி சொல்ல விரும்புகிறேன். பாதுகாப்பான சிறந்த நகரத்தை ஒன்றாக நாம் உருவாக்குவோமென எதிர்நோக்குகிறேன். நன்றி.





# கனடிய தமிழரின் மகுட விழா



## ஹரிசன் ரவிசங்கர் : இளையோர் சாதனை விருது



## ரொறன்ரோ நகர மண்டபத்தில் பார்வையாளர்களின் ஒரு பகுதி







# கனடிய தமிழரின் மகுட விழா



## விஜயகுமரன் திரு : வாத்திய இசைகளின் வல்லுநர் விருது



## ரதி பரமசாமி : நவீன அறிவியல்துறை முனைவர் விருது





# கனடிய தமிழரின் மகுட விழா



## கலாநிதி மைதிலி தயாநிதி : மொழியியல் புலமையாளர் விருது



## லலிதாஞ்சலி கதிர்காமன் : ஆடற்கலை அணிசேர் ஆசிரியமணி விருது







# கனடிய தமிழரின் மகுட விழா



பேராசிரியர் தயாளன் வேலாயுதபிள்ளை  
வாழ்நாள் சாதனையாளர் விருது



விருதுகள் பெற்றவர்கள் கூட்டாக நிற்கின்றனர்





# கனடிய தமிழரின் மகுட விழா



**அஜித் சபாரட்ணம் : சமூக சாம்பியன் விருது**



**விழாவின் நிறைவான வெற்றிக்குக் காரணமான இளையோர் இணைந்துநிற்கின்றனர். நடுவில் நீதன் சண்**







*"Together, we will achieve your dream career."*



## FREE Webinars and Workshops

To register, contact:



*I am writing this with great satisfaction and gratitude for the services I have received from EENC.*

*After I successfully completed my Business Administrator Diploma at a community college in Canada, I had great difficulty in securing a job in the field of my career. I had applied to numerous positions via job sites, job boards and digital media without any success. In addition, I registered with community and private employment agencies seeking assistance to secure a job without any success. As I saw no progress in reaching my goals, I became anxious and frustrated as the time to pay my loans was fast approaching. One of my relatives told me about EENC and I approached them for help.*

*The counselors at EENC were very kind and helpful in comforting and guiding me. I not only learned all the necessary skills I needed to secure a job, I also got encouragement and support to overcome the depression I was going through due to every attempt to secure a job. Especially the one-to-one mentoring support from the employment professionals helped me very much.*

*I have to admit that the best decision I made was to go to EENC. I learned everything I needed not only to secure a job, but also on how I could successfully grow within the company. I have learned work ethics and how to handle workplace conflicts. The knowledge I have gained has given me so much confidence to prosper in my career.*

*EENC has proved to me that they really care for people. They never gave up on me, but provided me with consistent support, motivation and encouragement with patience and kindness. The genuine care and service I received from them has changed my attitude; given me confidence and helped me achieve my dream of securing my first job.*

*Overall, I had a great experience with EENC which has changed my life and I am very grateful!*

*Thank you EENC for your exceptional services!!!*

-Krish S



**Thesa Theiventhiran, Founder & CEO**  
**C: 647-401-8474, O: 416-224-5020 E: 203**  
**www.EENC.ca**







வாணிலை  
கணிக்கக்கூடியது  
ஆனால்  
உங்கள் எதிர்காலம்  
அப்படியல்ல  
எங்கள் நோக்கம்  
உங்கள்  
எதிர்காலத்தை  
பாதுகாப்பது



**AJITH SABARATNAM**  
INSURANCE & INVESTMENTS INC.

LIFE INSURANCE

CRITICAL ILLNESS

DISABILITY INSURANCE

NON-MEDICAL INSURANCE

SUPER VISAS

RRSP & RESP

**WE TRULY CARE  
FOR YOU &  
YOUR LOVED ONES!**

☎ 647 401 5800 🌐 [ajithinsurance.ca](http://ajithinsurance.ca)

✉ [ajithsaba@gmail.com](mailto:ajithsaba@gmail.com)

10 Thornmount Dr, Scarborough, Ontario M1B 3J4





# Medcentre Health

— Synchronizing Health Sectors —

## Medcentre Urgent Care (Walk-In Clinic & Urgent Care Centre)

**Our "Markham McNicoll Urgent Care Centre (MMUCC)" (unit 11) got restructured and moved to Unit-7, in the same building (2901 Markham Road, Scarborough, ON M1X 0B6) as "Medcentre Urgent Care".**

- \* It has better organization, better customer care, and a bigger clinic with more examination rooms.
- \* The doctors & professional staff who worked in the former MMUCC are working at the new clinic.
- \* Daily **2 or 3 doctors** working on site.
- \* **Dr. Kenneth Bonnah, Dr. Taran Boparai, Dr. David Haile, Dr. Hunaina Mirza & Dr. Annie Hadi are working at our centre.**
- \* **Open all 365 days of the year, including Statutory holidays.**
- \* We cater patients who don't have a family doctor & also provide a doctor's appointment as quickly as possible in an urgent situation.
- \* "Urgent Care Centre" for non-life-threatening emergencies & a Walk-In clinic for common medical conditions.
- \* **Same-day appointments can be booked** online at our website from 12 am.
- \* Walk-in patients accepted as well.

## Medcentre Women's Health Care

**Our former "Markham McNicoll Women's Health Care Clinic (MMWHC)" is now functioning as "Medcentre Women's Health Care" at Unit-7 in the same place as before.**

**Dr. Jasleen Grewal MD, CCFP** a certified Family Medicine Specialist, and has a Special interest in Women's Health Care is working with us since the inception of this clinic in 2022.

**\* Services:**

- Preventive Women's Health – **Pap Test**
- Testing & treatment of Sexually Transmitted Infections (STI)
- Vaginal discharge
- Genital Wart Treatment
- All types of Contraception (Birth Control) Counselling
- IUD / IUS Counselling, Insertion & Removal
- Nexplanon Implant Counselling, Insertion & Removal
- Various **women-related medical concerns**

**Centralized new Phone Number: 416-297-7777**  
**Medcentrehealth.com or medcentreurgentcare.com**

**2901 Markham Road (Markham & McNicoll intersection),  
Toronto, ON M1X 0B6**

# வாகன விபத்தில் காயமடைந்து விட்டீர்களா?

அனுபவசாலிகளின் ஆலோசனை பெற்றபின் உங்கள் முடிவை எடுங்கள்.



**MATRIX LEGAL SERVICES**  
PROFESSIONAL CORPORATION



**Even if the accident is your fault:**

Employed • Unemployed  
Passenger • Pedestrian  
Public transit  
cyclist



இலவச ஆலோசனைகளுக்கு:

**தீபன்**

24 Hours Direct Line



**(416) 831-4444**

**(416) 505-9804**

2190 Warden Ave., Suite 202, Toronto, ON M1T 1V6





FUNERAL HOME  
& CREMATION CENTRE

## Serving the Tamil Community OF GREATER TORONTO

உங்கள் உறவொன்றை பிரிந்து தருமாறும் வேளையில் இறுதி நிகழ்வுகள் பற்றிய கவலை உங்களுக்கு வேண்டாம். அனுபவத்துடன் கூடிய அன்பான சேவையை வழங்குகின்றோம்.



### At Need Funeral Arrangements

We provide a full range of service to families who have experienced a loss of a loved one, including:

- Vistation • Funeral & Memorial Service
- Reception • Burial • Cremation

மார்க்கம், மற்றும் மிசிசாகா நகரங்களில் எமது சேவை



**Christeen Seevaratnam**  
416-258-6759



**Vilosanan Sivatharman**  
Funeral Director  
416-993-0826

இறுதிச் சடங்கை நடத்துவதற்கான செலவை முன்கூட்டியே திட்டமிடலாமா?

### Pre-Arranging: A Wise Choice...

#### FINANCIAL BENEFITS

- Lock in the cost at today's prices
- Convenient time payments
- Insured against early death

#### EMOTIONAL BENEFITS

- Letting your family know your wishes
- Peace of mind to you & your family
- Relieve the added stress & burden

8911 Woodbine Ave, Markham , ON, L3R 5G1  
www.chapelridgefh.com • Email: info@chapelridgefh.com

*A caring part of our community*



15, Karachi Drive, Unit 5, Markham  
On L3S0B5



2607 Englington ave east, Unit 4,6,7,  
Scarborough, On M1K2S2

Body & Face  
Cream  
On Sale

Call : 647-716-5252

Defining Beauty with style

### Beauty Services

- Threading
- Waxing
- Facial
- Hair Cutting
- Hair Colouring
- Hair Care
- Protein Treatment Head
- Weight Loss program
- bridal
- Makeup & Hair style
- Henna Designs
- Eye Lash Extensions
- Skin Tag Removal
- Microdermabrasion

### Certificate Courses

- Hair Styles
- Makeup
- Bridal
- Esthetician Courses
- Threading
- Waxing
- Facial
- Hair Care
- Hair Colouring
- Protein Treatment Head
- Eye Lash Extensions
- Skin Treatment
- Microdermabrasion
- Chin Lifting
- Saree Wrapping
- Saree Blouse Making

## JRB GROUP CORPORATION

Loans, Mortgages, Insurance, Visa,  
Real Estate, Master Card, Credit Counselling

Best rate  
Mortgage  
Arranged

Almost  
All Services  
Available

**Business Loans 25K to 500,00**

புதிதாக ஆரம்பிக்கப்பட்ட அல்லது ஆரம்பிக்கப்படவுள்ள  
சகல வர்த்தகர்களுக்குமான சிறப்பான சேவை!



FINANCE

**R. R. Rajkumar B. Com (Hons), MBA**

**647-289-6164 / 416-655-5577**



**Build Your Dream Home**

# **SABESAN'S CHOICE**

**We build 10,000sq. feet (minimum)  
warehouse from 139.00 per sq.feet.**

- **400 Kilometre per hour  
Wind resistance.**
- **Termite Proof**
- **Compare traditional Building  
Energy Savings.**
- **Mould Proof**
- **Sound Resistance**
- **Roof Top Greenhome**

**உங்கள் வீட்டுடன்  
இணைந்ததாக  
மேலதிக இருப்பிட  
வசதியை ஏற்படுத்த  
விரும்புகிறீர்களா?  
எம்முடன் தொடர்பு  
கொள்ளுங்கள் !**



## **Sabesan**

விருது பெற்ற தொழிற்றுறை நிபுணர்

# **416.605.1990**

**kgsabesan@hotmail.com**

# KEV TAX

KNOWLEDGE & EXPERIENCE IS VITAL

[www.kevtax.com](http://www.kevtax.com)

- \* CORPORATE INCOME TAX
- \* BOOKKEEPING & ACCOUNTING SERVICES
- \* PERSONAL INCOME TAXES
- \* QUALITY SERVICE WITH REASONABLE FEES
- \* FREE YEAR-ROUND CUSTOMER SERVICE
- \* CORPORATE AND SOLE PROPRIETORSHIP BUSINESS REGISTRATION

SENIORS / WELFARE RECIPIENTS  
ALL RETURNS INCLUDE EFILE SERVICE

**FREE**  
EFILE  
SERVICE

**Ganthiy Selvarajah**  
(B.A. Sri Lanka)

TEL: **416.841.1866**

FAX: **1.888.841.8829**

[kevtax.ganthiy@gmail.com](mailto:kevtax.ganthiy@gmail.com)



வீடு | வணிகம்

★ வாங்க ★ விற்க ★ வாடகைக்கு...

Residential | Commercial

★ BUY ★ SELL ★ LEASE

**List**

your property

**with me...**

**FREE** - Home Evaluation

**FREE** - Home Staging

**FREE** - Professional Photography

**FREE** - Social Media Marketing



பலாலி வீதி உரும்பிராயில் பயன்தரு  
தென்னை மரங்கள், பூங்கன்றுகள்  
வீட்டுடன் கூடிய 18 பரப்புக் காணி  
விற்பனைக்கு உண்டு. மேலதிக  
விபரங்களிற்கு  
கருணா 1647-685-5269

**CALL YOUR  
PROFESSIONAL  
SERVICE**

**Rave**

**P. Raveenthiran**

BROKER

Dir: **416-567-2462**

Email: [realtor.rave@gmail.com](mailto:realtor.rave@gmail.com)



HomeLife/Future  
Realty Inc., Brokerage  
205-7 Eastvale Dr., Markham ON, L3S 4N8  
Bus: 905.201.9977









வேதநாயகம் தபேந்திரன் - இலங்கை



**காட்சி 01**

அது ஒரு வங்கி. சனநெருக்கடி நகரத்தில் அமைந்துள்ளது. தங்க நகைகளை அடகு பிடிப்பதற்கென்று நாளாந்தம் பலர் போவார்கள். அடகு பிடித்த தங்க நகைகளைப் பணம் கட்டி மீட்பதற்கென்றும் பலர் வருவார்கள்.

அடகுக்கு வரும், போகும் தங்க நகைகளை பாதுகாப்புப் பெட்டகத்தில் வைப்பதற்கும், அங்கிருந்து எடுப்பதற்குமுரிய திறப்புகள் இரண்டு உள்ளன. ஒவ்வொரு உத்தியோகத்தரும் ஒவ்வொரு திறப்பாக வைத்திருப்பது வழக்கம். இது எல்லா வங்கிகளதும் நிதி நிறுவனங்களதும் நடைமுறை.

இரண்டு திறப்புகளையும் ஒரே நேரத்தில் எடுத்துச் சென்று சாவித் துவாரங்கள் வழியாகச் செலுத்தினால் தான் பெட்டகம் திறக்கும். அது போலப் பூட்டப்படும்.

இந்த நடைமுறையைப் பின்பற்றி பெட்டகம் பூட்டப்படுவதும் திறக்கப்படுவதும் நிகழ்ந்து வந்தது.

நாளாக நாளாகப் பெட்டகத்தைத் திறக்கப் பாவிக்கும் திறப்புகளை வைத்திருந்த உத்தியோகத்தர்கள் தமக்குள் நல்ல சினேகிதமும் நம்பிக்கையும் உள்ளவர்களாக மாறினார்கள்.

நம்பிக்கையின் உச்சத்தில் ஒருவர் மற்றையவரது திறப்பை அவரிடம் கொடுத்து விடுவார். ஒருவரே இரண்டு திறப்புகளையும் கொண்டு பெட்டகத்தைத் திறந்தார்.

மாதங்கள் சில கடந்தன. வங்கியின் கணக்காய்வுப் பிரிவு உத்தியோகத்தர்கள் முன்னறிவித்தல் இன்றிச் சோதனைக்கு வந்தார்கள். முதலாவது வேலையாகத் தங்க நகைகள் அடகு பிடிக்கும் பகுதிக்குச் சென்று வேலைகளை ஒரு அரை மணித்தியாலயத்திற்கு நிறுத்தி வைக்குமாறு கூறினார்கள்.

பெட்டகத்திலுள்ள தங்க நகைகள் உள்ள பொலித்தீன் பைகளை மேலெழுந்த வாரியாகப் பரிசோதித்தார்கள். சந்தேகப்படும் பைகளை வெட்டித் தங்க நகைகளை வெளியே எடுத்தார்கள். பரிசோதனை செய்து பார்த்தார்கள்.

அவை தங்க நகைகள் அல்ல. போலியானவையென இனம் கண்டார்கள். வங்கி முகாமையாளர் முன்னிலையில் ஏனைய பொலித்தீன் உறைகளை உடைத்த போது மேலும் பல தங்க நகைத் தொகுதிகள் போலியானவையென இனம் கண்டார்கள்.

மோசடி செய்யப்பட்ட தங்க நகைகளின் பெறுமதி சில கோடி ரூபாக்களைத் தாண்டியது.

தனது சக உத்தியோகத்தர் தொடர்பான அதி உச்ச நம்பிக்கையில் தனது திறப்பைக் கொடுத்தவர் இப்போது மோசடியில் பாதிக்குப் பொறுப்புக் கூறுகின்றார். தனது வீடு வளவு சொத்துக்களை விற்றுக் காசு கொடுத்து விட்டு ஒட்டாண்டியாக நிற்கின்றார். குடும்ப வாழ்க்கையின் அமைதியும் பறி போனது.

அவர் கற்றுக் கொண்ட பாடம் - நம்பிக்கையின் உச்சத்தில்தான் துரோகம் பிறக்கிறது.

# நம்பிக்கையின் உச்சத்தில்தான் துரோகம் பிறக்கிறது!

**காட்சி - 02**

இருபத்தெட்டு வயதுள்ள பதவிநிலை உத்தியோகத்தன். யாழ்ப்பாண மாவட்டத்தைச் சேர்ந்தவன். வெளி மாகாணம் ஒன்றில் கடமையாற்றி வருகின்றான். குற்றம் குறை ஏதும் சொல்ல இயலாத நல்ல பழக்க வழக்கம், ஒழுக்கம் உள்ளவன்.

தாய் தந்தையருக்கு மூத்த புதல்வன். திருமணப் பேச்சுத் தொடங்கினார்கள். சாதகம் கொடுத்துப் பெண்ணின் சாதகம் பார்த்துப் பொருத்தம் பார்த்தார்கள். பொருத்தம் பொருந்தியதும் மாப்பிணை, பொம்பிணை பார்த்தால் நடக்கும். கொடுக்கல் வாங்கல் பேச்சுக்கால் நெருங்கும் நிலையில் மாப்பிணை கூடாதென்ப பொம்பிணை வீட்டார் சம்பந்தப் பேச்சை முறிப்பார்கள்.

இப்படியே சாதகம் பொருந்திய திருமணங்கள் ஒன்று இரண்டு மூன்று என பத்தொன்பது வரையில் போனது. ஆனால் சம்பந்தங்கள் யாவும் குழம்பியது. மாப்பிணை கூடாத பழக்க வழக்கம் உள்ளவரென கல்லுக் குத்துதல் நடந்தது.

சம்பந்தம் குழம்பக் கூடாதென மிகவும் ரகசியமாக முன்னெடுத்த சம்பந்தங்களைக் கூடப் பொம்பிணை வீட்டைத் தேடிப் போய் குழம்பினார்கள். யாருக்குமே தெரியாமல் மிகவும் இரகசியமாக முன்னெடுத்த சம்பந்தங்கள் கூட எப்படிக் குழம்பின என மாப்பிணை வீட்டார் குழம்பினார்கள்.

இருபதாவது திருமணப் பேச்சும் தொடங்கியது. இதுவும் மிக மிக இரகசியமாகத் தொடங்கியது. பொருத்தம் பொருந்தியது. பொம்பிணை மாப்பிணை ஆளையாள் பார்த்தார்கள். பொம்பிணையும் மாப்பிணையும் பல்கலைக்கழகப் பட்டம் பெற்றவர்கள். பல்கலைக்கழகத்தில் ஆளையாள் தெரிந்தவர்கள்.

கொடுக்கல் வாங்கல் பேச்சுக்களும் பரிபூரண நிறைவைப் பெற்றன. திருமணத் திகதி குறிக்கப்பட்டது. வழமை போல சம்பந்தம் குழப்பும் தரப்பு மிகத் துரிதமாக இயங்கியது. பொம்பிணையின் பெரிய தாயார் வீடு தேடிப் போய் மாப்பிணையின் குணநடை கூடாதென்ப போட்டுக் கொடுத்தனர். ஆனால் பொம்பிணைக்கு மாப்பிணையை ஏற்கனவே தெரியும் என்பதனால் போட்டுக் கொடுத்தல் எடுபடவில்லை.

திருமணம் இனிதாக நிறைவேறியது. நாள்கள் சில சென்றன. மணமகள் தனது கணவருக்குத் தமது பெரியம்மா வீட்டில் சென்று தமது திருமணத்தைக் குழப்ப முயன்றவர்கள் யார் எனச் சொன்னார்.

மாப்பிணை தனது தாய் தந்தையருக்கு யாரெனச் சொன்ன போது அவர்கள் அதிர்ந்து போனார்கள். அந்த மாப்பிணைக்குத் திருமணம் செய்து வைப்பதற்கு அவரது குடும்பத்துடன் மிகவும் விசுவாசமாக உள்ளது போல நடத்த இரத்த உறவுக் குடும்பம் ஒன்றுதான் அது. அவர்களை மலையென நம்பி நின்றதையும் தமது குடும்ப இரகசியங்களைக் கூடத் தெரிவித்து வாழ்ந்தார்கள். மிக மிக உச்சமாக நம்பினார்கள்.

நம்பிக்கையின் உச்சத்தில்தான் துரோகம் பிறக்கின்றது என்ற உண்மையைக் கற்றுக் கொண்டார்கள். நம்ப நட, நம்பி நடவாதே என்பார்கள் மூத்தோர்கள். உங்களுடன் பழகுவது யாரென்றாலும் உச்சமாக 100 வீதம் நம்பாதீர்கள்.

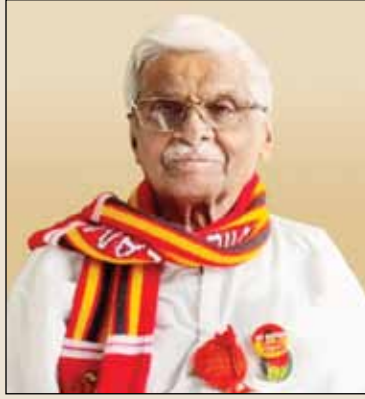
இரகசியமாக ஒரு சந்தேகப் பார்வையை எப்போதுமே வைத்திருங்கள். குடும்பம், தொழில், உறவினர், நண்பர் எல்லா வட்டத்திலும் உச்சமாக முழுமையாக யாரையும் நம்பாதீர்கள். உங்கள் வாழ்வின் முக்கியமான விடயங்கள் எல்லாவற்றையும் மிக நம்பிக்கையானவரென நம்பிச் சொல்லாதீர்கள். நம்பி நடக்காதீர்கள்.

உலகம் மாறி விட்டது. மனிதர்களின் அறப் பண்புகள் வீழ்ந்து வருகின்றது. பணத்தை, இலாபத்தை, வசதிகளை மட்டும் மதிப்போர் அதிகமாக வாழும் உலகம் இது. பிறர் நன்றாக வாழ்வதைப் பொறுக்க மாட்டாதோர் பலர். நம்பிக்கையின் உச்சத்தில்தான் துரோகம் பிறக்கின்றது.

## நீத்தார் பெருமை

### ‘ஈழம் மலரும்’ என்று நாளும் பொழுதும் சொல்லியவாறு முச்சிலும் பேச்சிலும் தமிழீழ நினைவுடன் வாழ்ந்த ஈழவேந்தன்

நாளும் பொழுதும் தமிழீழ நினைவுடன் அனைத்துச் செயற்பாடுகளிலும் இயங்கி வந்த ஈழவேந்தன் அவர்கள் கடந்த மாதம் தமது 92வது வயதில் கனடாவில் இயற்கை எய்தினார். “நாம் நலமாக இருக்கிறோம், நாடு நலம்பெற வேண்டும்” என்று முச்சிலும் பேச்சிலும் செயலிலும் தம்மை முழுமையாக ஈடுபடுத்தி வந்தவர் இவர். கனகேந்திரன் என்ற இயற்பெயர் - ரைக் கொண்ட ஈழவேந்தன் இளவயதிலிருந்து தமிழரசுக் கட்சியில் தொண்டனாக இனத்துக்காக உழைத்தவர்.



1981ல் தமது குடும்பத்துடன் தமிழகம் சென்று வாழ்ந்து வந்த இவர் அங்கும் தமது கொள்கை வழியாக தீவிரமாக இயங்கியதால் 2001ல் இந்திய அரசு நாடு கடத்தியது.

பிற்காலத்தில் விடுதலைப் புலிகளின் தீவிர ஆதரவாளராக செயற்பட்டார். 2004ல் தேசியப் பட்டியலுடைய நாடாளுமன்ற உறுப்பினரான இவரை தமிழ்த் தேசிய கூட்டமைப்பின் தலைமை தந்திரமாக அப்பதவியை இழக்கச் செய்தது. 2017ம் ஆண்டு செப்டம்பர் மாதம் முதன்முதலாக கனடா வந்த இவர் இங்கு கலந்து கொண்ட

1970களில் தமிழர் சுயாட்சிக்கழகம் உருவாக்கப்பட்டபோது அதில் இணைந்து தமது பணியை மேலும் அதிகரித்தார். 1980களில் தமிழர் விடுதலை முன்னணி என்ற அரசியல் - மைப்பை உருவாக்கி அதன் செயலாளராகப் பணிபுரிந்தார். ஆரம்பத்தில் கோவை மகேசனை ஆசிரியராகக் கொண்ட சுதந்திரன் பத்திரிகை இவரது எழுத்துகளுக்கு களம் அமைத்துக் கொடுத்தது. 1977 இளவழிப்பு இவரையும் இவரது குடும்பத்தையும் பெருமளவுக்குப் பாதித்தது. இவரது நுகேகோட இல்லம் முழுமையாக துடைத்தழிக்கப்பட்டது.

முதலாவது பொதுநிகழ்வு தமிழர் தகவலின் 200வது இதழ் வெளியீட்டு விழா. தமிழர் தகவல் ரூபக முத்திரையை வெளியிட்டு வைத்து இவர் நிகழ்த்திய சிறப்புரை இவரது இருமொழிப் புலமையையும் ஆழ்ந்த அரசறிவையும் வெளிப்படுத்தியது. இலங்கை மத்திய வங்கியில் மொழிபெயர்ப்புப் பிரிவில் மூத்தவராக பணியாற்றிய இவர் இனவிடுதலைக்காக சிறைவாசம் அனுபவித்ததோடு தமது தொழிலையும் இழந்தவர். இவரது மனைவியும் இரண்டு மகன்மாரும் தமிழகத்தில் வாழ்கின்றனர்.

### ‘விதியே விதியே தமிழ்ச்சாதியை என்செய நினைத்தாய்.....?’ என்று அனுதினமும் நினைந்துருகிய கவிஞர் அம்பி



ஈழத்தின் கவிதை மரபுகளின் அடையாளமாக சுமார் 75 ஆண்டுகளுக்கு மேலாக எம்மத்தியில் வாழ்ந்த கவிஞர் அம்பி அவர்கள் (இராமலிங்கம் அம்பிகைபாகர்) தாம் பிற்காலத்தில் வாழ்ந்து வந்த ஆஸ்திரேலியாவில் கடந்த மாதம் காலமானார். இறுதிக் காலத்தில் தமது இயலாமையை ஓரம் தள்ளிவைத்து, நூறு வயதுவரை வாழ்வேன் என ஓர்மத்துடன் கூறி வந்த கவிஞர் அம்பி அதனை எட்டுவதற்கு நான்கு வருடங்கள் இருந்தபோதில் மறைந்துவிட்டார்.

யாழ்ப்பாணம் நாவற்குழி இவரது பிறப்பிடம். பிரபல்யமான யாழ்ப்பாணம் சென்.ஜோன்ஸ் கல்லூரி இவர் கல்வி கற்ற பாடசாலை. பலாலி விசேட ஆசிரிய பயிற்சிக் கலாசாலையில் கணித, விஞ்ஞான ஆசிரியராகப் பட்டம் பெற்றவர். 1969ல் இலங்கை அரசின் பாடப்புத்தக வெளியீட்டுத் திணைக்களத்தில் இணைந்து கணித பாட எழுத்தாளரான இவர் 1981ல் பப்புலா நியூகினி சென்று ஆசிரியப் பணியை தொடர்ந்தார்.

யாழ்ப்பாணத்தில் 170 ஆண்டுகளுக்கு முன்னர் தமிழில் மருத்துவம் கற்பித்து, தமிழில் மருத்துவ நூல்களை எழுதி, தமிழருக்கும் தமிழ் மொழிக்கும் தொண்டு செய்த டாக்டர் சாமுவேல் கிறீன் அவர்களின் புகழை உலகில் நிலைபெறச் செய்யும் வகையில் அவர் பற்றிய நூலை எழுதி வெளியிட்ட அம்பி அவர்கள் இலங்கையில் அவருக்கு முத்திரையும் வெளியிட்டு வைத்தவர்.

1988ல் கனடா வருகை தந்து தமிழர் தகவலின் ஏழாவது ஆண்டுவிழாவில் இலக்கியத்துறை விருதுடன் தங்கப் பதக்கம் சூட்டி மதிப்பளிக்கப்பட்டவர். இவரது மனைவியும் மூன்று பிள்ளைகளும் ஆஸ்திரேலியாவில் வாழ்ந்து வருகின்றனர்.





**5551 Markham Road, Suite 151**  
**Toronto, ON. M1X 0A6**  
 (Markham & Steels - Red Building)  
 Srisakthijewellery1@gmail.com  
**B: 416 755 0559 C: 416 625 6677**



**A1 Studio At GTA Square**  
**Rudy Ruthran**



GTA Square, 5215 Finch Ave East,  
 #103, Toronto, M1S 0C2.  
 rudyruthran@gmail.com  
 Tel: 416-587-5583



**NATHAN SRITHARAN**  
 Barrister & Solicitor, Notary Public

305 Milner Ave.  
 Suite #309  
 Toronto, Ontario  
 M1B 3V4  
 (Milner / Markham)

Tel: 416-499-2760  
 Fax: 416-499-6534  
 E-mail: sritharan@nathanlaw.ca

# Real estate excellence, every time.

**Rajmogan Selliah**  
 Sales Representative

**Direct: 416 569 3200**

**Email: srajmogan@gmail.com**

**Buy | Sell | Lease | Invest**

210 - 80 Corporate Drive,  
 Toronto, ON M1H 3G5

**Office: 416 284 5555**



Residential, Commercial and Investment Properties

## Toronto traffic is among the slowest in the world

If you've ever been stuck in Toronto traffic, take comfort knowing that delays could always be worse elsewhere — but not by much.

Toronto has won the dubious honour of placing third out of 387 cities around the globe — and first in North America — for having the slowest traffic in 2023, according to a new traffic index report from geolocation firm TomTom.

Using data compiled from over 600 million in-car navigation systems and smartphones, the company measured how long it takes, on average, to drive ten kilometres in various cities around the world.

Here's how Toronto traffic compares to other cities across Canada, and around the globe.

In Toronto's city centre area, it took an average 29 minutes to drive 10 kilometres in 2023 — an increase of 50 seconds, nearly a minute, from last year. This makes Toronto traffic

the slowest in North America, topped only by London and Dublin in first and second place, respectively.

Overall, the average Toronto driver loses around 255 hours to commuting every year. Rush hour traffic accounted for roughly 98 of these hours, when Torontonians were recorded driving at an average 18 km/h, the report found.

The city's rampant congestion costs petrol drivers an extra \$112 for fuel every year, and an additional 151 kilograms of carbon dioxide emissions annually.

During the morning rush hour, around 8 a.m., a 10 km trip can take roughly 11 minutes longer than calmer conditions, the company found. The evening rush, around 5 p.m., can take an extra 15 minutes. The worst time for congestion was Wednesdays from 5 to 6 p.m., where a 10 km commute averaged 37 minutes and 50 seconds.

(Courtesy: Toronto Star)

## கனடாவில் நிரந்தர வசிப்பிட விண்ணப்பக் கட்டணம் உயர்வு

அவரது வாழ்க்கைத்துணை ஆகியோருக்கான கட்டணம் தனித்தனியாக 515 டாலர்களிலிருந்து 575 டாலர்களாகியுள்ளது. வேலை அனுமதி பெற்ற பின்னர் கனடா வர விண்ணப்பிக்கும் பிரதான விண்ணப்பதாரிக்கும் அவருடன் இணைந்துவரும் வளர்ந்தோருக்குமான கட்டணம் தலா 850 டாலர்களிலிருந்து 950 டாலர்களாகியுள்ளது. இவர்களுடன் வரும் பராமரிப்புப் பிள்ளைகளுக்கான கட்டணம் 230 டாலர்களிலிருந்து 260 டாலர்களாகியுள்ளது.

வணிகத்துறையில் (உரளநெளள உயவநபழசல) விண்ணப்பிப்பதற்கான கட்டணம் 1625 டாலர்களிலிருந்து 1810 டாலர்களாக உயர்த்தப்பட்டுள்ளது. குடும்பங்கள் மீள இணையும் ஸ்பொன்ஸருக்கான கட்டணமும் அதிகரிக்கப்பட்டுள்ளது. பிரதான விண்ணப்பதாரிக்கான கட்டணம் 490 டாலர்களிலிருந்து 545 டாலர்களாகியுள்ளது. இரண்டாண்டுகளுக்கு ஒரு முறை இக்கட்டண உயர்வு இடம்பெறுகிறது.





**YOUR PARTNER IN MORTGAGES**



**Dirresh Krishna**, MBA, CMA, AMP  
Mortgage Specialist (Lic #M08007487)

Tel: 416.819.4373  
accent@rogers.com

**Ragavan (Raga) Ramanathan**, AMP  
Mortgage Specialist (Lic #M13000685)

Tel: 416.579.7533  
raga\_ram@yahoo.com

316 - 885 Progress Ave., Toronto, Ontario. M1H 3G3  
Tel: 416.439.3333 • Fax: 416.439.3336





ALL YOUR  
CATERING  
NEEDS

CALL 416 - NANTHA 1 ext. 1  
416 - 626-8421 ext. 1

FEEL GOOD  
Taste Together



**INDIAN / CEYLON  
TAMIL RESTAURANT IN GTA**

**Kipling & Steeles**

(416-NANTHA-1 **Ext. 2**)

#18 - 5010 Steeles Ave W Etobicoke,  
ON M9V 5C6

**Warden & Finch**

(416-NANTHA-1 **Ext. 3**)

Bridlewood Mall #106 - 2900 Warden Ave,  
Scarborough, ON M1W 2S8

**Middlefield & Steeles**

(416-NANTHA-1 **Ext. 4**)

#2 - 2002 MiddleField Rd  
Markham, ON L3S 1Y5

**(Beside Fresh Food City Super Store)**

(416-NANTHA-1 **Ext. 5**)

#8 - 2200 Brock Rd,  
Pickering, ON L1X 2R2

**Food Court - 6, Majestic City**

(416-NANTHA-1 **Ext. 6**)

2900 Markham Rd, Scarborough, ON M1X 1E6



**416 - NANTHA 1 | 416 - 626-8421**

[www.nantha.com](http://www.nantha.com)

## கனடிய தமிழர் வர்த்தக சம்மேளன விருது விழா



கனடிய தமிழர் வர்த்தக சம்மேளனத்தின் வருடாந்த விருது விழா கடந்த மாதம் மார்க்கம் ஹில்ரன் ஹோட்டலில் இடம்பெற்றது. ஒன்றாயோ மாகாண முதலமைச்சர் டக் ஃபோர்ட் முக்கிய விருந்தினராக பங்குபற்றி உரையாற்றினார். இவ்வருட விருது பெற்றவர்களின் பெயர்களும், விருது விபரங்களும் ஆங்கிலத்தில் கீழே இடம்பெறுகிறது.

Best Entrepreneur Award - Ranjith Koneswaran of CTS Building Supplies, Best Women Entrepreneur Award - Thushyanthini Thevarajah of Petit Delights, Best Young Entrepreneur Award - KJ Kanesalingam of Monakko Developments, Best Marketing Award - Shobika Santhalingam of Mint Media Social, Community Services Award - Geetha Moorthy of SAAAC Autism Centre, Outstanding Professional Award - Janani Shanmuganathan of Shanmuganathan Law.



## கனடிய மூத்த கலைஞர்கள் இருவரின் பொன்விழா



கனடிய தமிழர் கலை உலகில் நாடகம், வானொலி, திரைத்துறை என்று அனைத்திலும் தொடர்ந்து பங்குபற்றி ஐம்பது ஆண்டுகளைப் பூர்த்தி செய்த மூத்த கலைஞர்களான 'கலகலப்பு' தீசன், எஸ். சிறீமுருகன் ஆகியோருக்கு மதிப்பளித்து பெருமைப்படுத்தும் பொன்விழாவை சகோதர கலைஞர்கள் இணைந்து முன்னெடுத்தனர். கடந்த மாதம் 3ம் திகதி ஸ்காபரோ குயின்ஸ் பலஸ் மண்டபத்தில் இவ்விழா இடம்பெற்றது. பலர் இதில் பங்குபற்றி வாழ்த்துரை வழங்கினர். நிகழ்வின் மூன்று படங்கள் இப்பக்கத்தில்.



# NKS Draperies & Blinds

210 Silver Star Road, Unit. 825  
(Midland & Finch) Scarborough, ON

**416 321 6420**



**உங்கள்  
இல்லங்களை  
மாளிகையாக்கிட**

**அழையங்கள்  
கேதா**



- Vertical blinds
- Venetian blinds
- Draperies
- Curtains
- Shutters

தமது சிறப்பான சேவையினால்  
தகுந்த விருதுகளைப் பெற்ற நிறுலனம்

## Dr. Shan A. Shanmugavadivel & Associates

**டாக்டர் அ. சண்முகவடிவேல்**



**\* Orthodontics \* Implants \* Cerec Crowns**

பற்களை ஒழுங்கு செய்தல், 'இம்பிளாண்டர்' சிகிச்சைகளில் கனடாவில்  
பயின்ற பல வருட அனுபவமுள்ள குடும்ப பல் வைத்தியர்.

**MONDAY – FRIDAY**

**(416) 266-5161**

(Near Kennedy Subway - Rainbow Village Building)

**RAINBOW VILLAGE DENTAL OFFICE**

2466 Eglinton Avenue East, Unit #7

Scarborough, Ontario M1K 5JB

## முள்ளிவாய்க்கால் பதினைந்தாவது ஆண்டு நினைவேந்தல்

சர்வதேச மன்னிப்புச் சபையின் செயலாளர்நாயகம் நேரில் பங்கேற்று  
தாள் பதிந்து மண்ணைத் தொட்டு மலர் தூவி வணங்கினார்



ரொறன்ரோ நகரில் இடம்பெற்ற நினைவேந்தலின் ஒளிப்படங்கள்



## Genocide day commemorated at Ottawa Parliament Complex

On May 7, 2024, the Tamil Genocide Day event was commemorated in a very emotional manner at the Canadian Parliament complex. Many Canadian Ministers, Members of Parliament, Political Leaders, Tamil Canadians participated in this event organized by Quebec Tamil Community Organization and Minister and Member of Parliament for Scarborough Constituency, Hon. Gary Anandasangaree.

Member of Parliament Annie Koutrakis in her speech to the Canadian Parliament on May 7, 2024 on Tamil Genocide Day confirmed her continued support for the Justice. Alexis Brunelle-Duceppe, Bloc Québécois Member of Parliament for Lac St Jean, Quebec, Sherwood Park Fort, Saskatchewan, Conservative Party of Canada Garnet Genius also spoke on behalf of their parties. The Honorable Marci Len, Canadian Minister of Women's Affairs speech followed

The Canadian Minister of Foreign Affairs Honorable

Mélanie Joly and Members of Parliament Sameer Zuberi, Tim Louis, Leah Taylor Roy and many diplomats and officials attended the event.

Speaking on behalf of Canadian Tamil organizations, the speakers emphasized the need to continue efforts for justice and bring Sri Lanka to the international court for the crime of genocide.

On May 18, 2024, a statement by the Prime Minister of Canada on Tamil Genocide Remembrance Day stated that Two years ago, Canada's Parliament unanimously voted to recognize May 18 as Tamil Genocide Remembrance Day. He re-iterated that we will always advocate for justice and accountability for the crimes committed during the conflict, as well as for the hardships faced by all in Sri Lanka. He mentioned that in 2023, Canada imposed sanctions against four former Sri Lankan government officials in response to their violations of human rights in the country during the armed conflict.



**\* OIL \$34.95**  
CHANGE SPECIAL

Semi-Synthetic Oil Change includes: + Tax & Disposal Fees

- Up to 5 L Standard Motor Oil
- New Filter
- Free Vehicle Inspection



**இப்போது  
இரண்டு இடங்களில்!**

**MY MECHANIC**  
AUTO & TIRE

**4530 Steeles Avenue East**  
Markham, ON L3R 0L2  
905-946-1000

**1095 Ellesmere Road,**  
Scarborough ON M1P 2WP  
416-757.1000



✉ info@mymechanicauto.ca [mymechanicauto.ca](http://mymechanicauto.ca)

Complete Front & Rear Brake Replacement or \$25 off on each

**\* \$50 OFF**

**\* FREE!**  
BRAKE OR SHOCK INSPECTION

**\* LIMITED TIME OFFER**  
SEE STORE FOR DETAILS

**உங்களுக்குத் தெரியும்,  
தம்பிக்கையுடனான தரமான சேவைகள்..  
தகுதியான வெற்றிகளுக்கான  
தரமான தெரிவு**

*On high with your thoughts*

**PRO MAR Ltd.**  
**AWARDS & PROMOTIONS**  
நகரின் முன்னணித் தமிழர் நிறுவனம்

**இப்பொழுது  
வீடு விற்பனைத்  
துறையிலும்**

**www.promarawards.com 416-291 2344**  
585 Middlefield Rd Unit # 3, Scarborough, ON., M1V 4Y5





**Selva Vettyvel**  
Broker of Record

**416.568.4301**

HomeLife/Future Realty Inc.,  
Brokerage



*15 years of Success*  
*500+ Agents*



**Rishani Vettyvel**  
BARRISTER AND SOLICITOR

BBA, LLB, LLM  
Real Estate Law



**VettyvelLaw**  
Professional Corporation

**416.261.1544**

**நியூ ராங்கனாஸ்**  
**தங்கச்சுரங்கம்**



**T.P. : 647 702 2159**

- சிங்கப்பூர் நகைகளை மிகக் குறைவான விலையில் பெற்றுக்கொள்ளலாம்
- பழைய தங்க நகைகள் அதிகூடிய விலையில் வாங்கப்படும்.
- தங்க நகை அடைவு சேவை குறைந்த வட்டி வீதம்.

**“\$200 இலவசம்”**

**புதிய தங்க சேமிப்புத்திட்டம் ஆரம்பம்**



8055 Steels Ave. East, Unit C102, Scarborough ON. M1X 0A7  
Telephone: 647-702-2159 / 647-947-2864